Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

BÁO CHÍ CAO-MIÊN TIẾT LỘ TOÀN TÍNH MAN RỢ CỦA SI-HA-NÚC
DỌA RẢI THUỐC ĐỘC XUỐNG SÔNG CỬU-LONG

MICROTEXT NEWSPAPERS
NOV 17 1964
Cornell University

NĂM THỨ I — SỐ 145 GIÁ 2 ĐỒNG NGÀY THỨ BẢY 19-9-1964 (NGÀY 14 tháng 8 Giáp Thìn)

Chính Luận

Tranh đấu cho Tự-Do Dân-Chủ tiến tới Thống-Nhất Hòa-Bình

Chủ Nhiệm kiêm Chủ Bút: ĐẶNG-VĂN-SUNG • 86 Lê-Lai — Sàigòn — Đ.T. 25.528 • Thư Ký Tòa Soạn: TỪ-CHUNG

ĐỂ TÀN SÁT DÂN CHÚNG VIỆT-NAM?

SÀIGÒN (VTX).— Bộ Ngoại Giao thông cáo:

Trong bài nhan đề « Sự tự do lưu thông trên sông Cửu Long », nhật báo « La Dépêche du Cambodge » có khuynh hướng Chính phủ số ra ngày thứ Tư 9-9-1964 khi nói đến các biện pháp mà chính quyền Việt Nam đang áp dụng ở hạ lưu sông Cửu Long đã đe dọa Việt Nam Cộng Hòa với những "biện pháp đối phó" của Cam Bốt có thể "rất nhiều, vì Cam Bốt ở phía trên giòng sông» đối với Miền Nam Việt Nam.

Giải thích về phương diện pháp lý của quy chế sông Cửu Long cũng như về quan niệm "tự do lưu thông" trên con sông này. Chính phủ Việt Nam Cộng Hòa xin lưu ý dư luận quốc tế và đòi Chính phủ Hoàng gia Cam Bốt phải chịu hoàn toàn trách nhiệm trong trường hợp những biện pháp đối phó của Cam Bốt nguy hại cho sức khỏe, tính mạng và tài sản của nhân dân Việt Nam.

TỪ ĐẦU TUẦN NÀY

V.C. gia tăng hoạt động HƠN LÚC NÀO HẾT

SÀIGÒN.— Nguồn tin Mỹ cho biết rằng từ đầu tuần này Việt Cộng đã gia tăng hoạt động hơn lúc nào hết. Dưới đây là tình hình chiến sự theo bản tin phổ biến phát cho báo chí:

QUẢNG TRỊ.— Lúc 2g35 ngày ngày 16-9, VC tấn công bằng SKZ 57 ly vào toán lính gác cầu thiết lộ Nhân Biều gây cho ta 5 tử thương, 3 bị thương và 1 mất tích. 8 súng cá nhân bị mất và cầu bị sập.

QUẢNG TÍN. — Lúc 14g30 ngày 15-9, một đơn vị ta hoạt động chạm súng với 2 Đại đội Việt cộng tại Tam Kỳ, bắn chết 7 tên tại chỗ và tịch thu 1 số lựu đạn. Về phía ta có 11 tử thương, 8 bị thương, 4 mất tích, 2 súng cộng đồng, 13 súng cá nhân, 2 máy truyền tin bị mất.

QUẢNG NGÃI. — Kết quả hành quân Tự Cường 134 tại vùng Mộ Đức đã chấm dứt trong ngày 15-9: Địch: 80 VC chết tại chỗ, 3 bị bắt sống, 1 đại bác 57 ly, 1 súng cối 60 ly, 1 đại liên Reilbel, 5 trung liên, 7 súng cá nhân, 12 lựu đạn 1 số đạn dược và 1 máy truyền tin bị tịch thu. Ta: 16 bị thương, 2 thiết vận xa hư nhẹ.

— Lúc 23 g 40 ngày 15-9, tàu bọc sắt hỏa xa đi tuần tiễu bị mìn VC tại Bình Sơn làm cho hai nhân viên hỏa xa bị thương, đầu máy và 3 goòng trật rầy, 12 đà sắt bị hư.

BÌNH ĐỊNH.— Lúc 17g00 ngày 13-9 ta chạm súng với VC tại Hoài Ân, bắn chết 5 tên tại chỗ, tịch thu 3 súng cá nhân, 4 lựu đạn và 1 bánh thuốc nổ. Bên ta có 5 tử thương, 9 bị thương, 1 súng cá nhân bị mất.

PHÚ YÊN: Lúc 3g40 ngày 16-9, V.C. bắn quấy rối bằng SKZ 81

C xem tiếp trang 4

TIN GIỜ CHÓT

ĐỔI TÊN

Thượng Hội Đồng Quốc Gia thành H.Đ. Cố Vấn Quốc Gia

SÀIGÒN.— Sáng 18-9-64 Quốc trưởng đã mở một cuộc họp báo tại dinh Gia Long để nói về một vài vấn đề có liên quan đến Thượng Hội Đồng Quốc Gia. Trong những lời tuyên bố đầu tiên. Quốc trưởng cho biết đại ý: «Những danh sách đưa ra chỉ là do nhiều đề nghị từ các nơi gửi tới, chưa có gì là kết thúc cả. Đó chỉ là một sự tham khảo rộng rãi, có thể còn thêm bớt ít nhiều. Trong sự chọn lọc ấy không có đề cập đến các đảng phái chính trị, cũng như các đoàn thể khác».

H xem tiếp trang 4

CỔ-ĐỘNG

CUỐN SỔ TAY

TRĂNG đã tròn. Con trẻ chờ Tết Trung Thu.

Nhưng bầu không khí chính trị ngột ngạt đã tiêu giảm sự thích thú của cha mẹ sắm tết cho con.

Còn vô vị hơn một tết Trung Thu mưa gió, nhất là chợ búa đang sau xác tin đồn khép cửa bằng lại chơi.. Dĩ nhiên không phải là khép lại cho trẻ con ăn Tết.

°°

CÓ độc giả tự xưng là có cảm tình với Tòa báo, nhưng tế nhị không xưng danh, chê rằng mấy hôm nay tờ báo « Chính Luận » chẳng có lập trường gì cả. Ghi nhận sự khiển trách, rồi đi tìm lập trường ở khắp nơi, từ ở các vị lãnh đạo tới các đoàn thể áp lực, đều thấy lập trường nào cũng xoay như chong chóng.

S xem tiếp trang 4

Đại-sứ Nga trở lại Mỹ sau 2 tháng rưỡi vắng mặt

NGA-MỸ HỘI ĐÀM VỀ Đ.N.A.

• Mỹ không hoãn quyết định về V.N. đến sau tuyển cử
★ Bắt được 2 lính Việt-Cộng dự chiến ở Nam Lào
• Mỹ vừa hoàn thành thêm hai võ khí tối tân

HOA THỊNH ĐỐN (AFP).— Hôm thứ tư, ông Robert Humphey ứng cử viên Dân chủ, tranh chức phó tổng thống Mỹ tuyên bố « rất bất mãn » vì những lời tuyên bố của thượng nghị sĩ Cộng Hòa Barry Goldwater về chánh sách của chánh phủ Dân chủ Mỹ ở Việt Nam Cộng Hòa.

Trong một cuộc phỏng vấn vô tuyến hình, ô. Humphrey xác nhận một lần nữa rằng chánh phủ Johnson không hề quyết định hoãn việc thi hành các biện pháp mới ở Việt Nam Cộng Hòa lại sau ngày tuyển cử tháng 11 tới, như ông Goldwater đã nói.

Nga Mỹ bàn về Đ.N.Á.

HOA THỊNH ĐỐN (AFP).— Hôm nay, ngoại trưởng Rusk đã hội đàm trong hơn hai tiếng đồng hồ với đại sứ Nga Anatoly Dobrynin và hai ông đã dùng tiệc tại bộ ngoại giao Mỹ. Ông Dobrynin vắng mặt ở Hoa thịnh Đốn đã hai tháng rưỡi nay. Ở bộ ngoại giao ra, ông tuyên bố với các ký giả rằng ông đã cùng ông Rusk kiểm điểm tình hình quốc tế về tất cả các vấn đề liên quan tới hai nước. Ông cười và nói: «Chúng tôi chưa giải quyết được hết các việc».

Trong tất cả các vấn đề mà ông Dobrynin nói đó, có vấn đề Đông Nam Á, tái bình, triển vọng đại hội tới của LHQ. Về vấn đề Ai Lao, ông Dobrynin nhắc rằng nước ông tán thành việc triệu tập hội nghị Genève 14 nước, nhưng giờ đây phải đợi kết quả cuộc hội họp tay ba ở Ba Lê.

Hội nghị tay ba ở Ba lê giữa các lãnh tụ Lào đang bế tắc. Lào Cộng vẫn giữ thái độ ngoan cố có lẽ tại Trung Cộng không muốn giải quyết vấn đề bằng cách mở hội nghị Giơneo lúc này — một hội nghị mà Trung Cộng không muốn ngồi cạnh Nga sô.

[illegible]

VẠN TƯỢNG.— Hôm thứ Năm nhà hữu trách Lào đã đem [illegible] với báo chí một lính [illegible]

B xem tiếp trang 4

Vì chủ nhân không thi hành án của Hội Đồng Trọng Tài

Đình công và xô xát

★ Các đoàn thể Phật giáo ủng hộ giới công nhân
● 60 công nhân vây đánh đại diện T.L.Đ.L.Đ.

VĨNH BÌNH.— Toàn thể công nhân khuân vác gần 100 người của 3 nhà máy xay Đông Thăng, Thành đô Long và Thới Hòa ở bến Bạch Đằng VB đã đình công tranh chấp với nghiệp đoàn chủ nhân yêu cầu thi hành bản án của Hội Đồng Trọng Tài Sàigòn tuyên ngày 23 tháng 5-64.

Theo sự dọ hỏi của chúng tôi thì Hội đồng trọng tài đã tuyên án buộc các chủ nhân phải trả cho công nhân số tiền thù lao 12 ngày nghỉ hằng năm và những ngày lễ pháp định và công nhân được truy lãnh từ 1961 cho đến 1964.

Nhưng nghiệp đoàn chủ nhân không thi hành đúng theo bản án này tức không trả cho công nhân số tiền thù lao nói trên.

Do đó toàn thể công nhân 3 nhà máy nói trên đã đình công gần tuần nay để tranh chấp.

Các Đoàn Thể Tôn Giáo Triệt Để Ủng Hộ

Trong cuộc đình công tranh chấp này, nghiệp đoàn công nhân đã được hầu hết các đoàn thể tôn giáo trong tỉnh ủng hộ và gởi tiền giúp đỡ, như tỉnh hội phật giáo Theravada, Hội Phật Học Nam Việt, Nghiệp Đoàn vận tải v.v...

Xô xát dữ dội

Sáng ngày thứ năm vừa qua một cuộc xô xát dữ dội xảy ra tại nhà máy Thới Hòa, Ông Tạ quang Bình nguyên đại diện Tổng Liên đoàn Lao Động VB bị 60 công nhân vây đánh tơi bời.

Nguyên do vì ông lại đứng về phía chủ nhân để chống lại cuộc tranh chấp của toàn thể công nhân.

Sau cuộc xô xát này Ty Cảnh sát tư pháp VB có đến nơi can thiệp và lập biên bản. (Q.H)

Luật sư Lê-ngọc-Chấn

không phải bị ám sát VỀ TỘI PHẢN ĐẢNG

SÀI GÒN.— Hồi 5 giờ chiều 17-9-64, luật sư Lê Ngọc Chấn đã mở một cuộc họp báo để nói rõ lại về vụ khủng bố bằng lựu đạn xảy ra trước đó 2 ngày, mà luật sư là nạn nhân. Luật sư có đọc một lời tuyên bố dài 4 trang đánh máy. Điểm chính nêu lên 1 điểm sai lầm trong sự giải thích nội vụ của 7 tờ báo nói rằng: "Thủ phạm Kiều công Lực đã theo lệnh của đảng ám sát luật sư Lê Ngọc Chấn là đảng viên đã phản bội".

Luật sư cũng nhấn mạnh rằng, theo các cơ quan điều tra cho biết thì họ chưa hề tiết lộ gì về nội vụ trong giai đoạn điều tra sơ khởi. Mặt khác 5 bộ phái V.N.Q.D.Đ: bộ phái Trung ương của Vũ Hồng-Khanh, xứ ủy miền Nam của ông Nguyễn Hòa Hiệp, Nam Ngãi và Chủ Lực cũng như Trung ương lâm thời đều không biết Kiều Công Lực là ai. Như vậy một khi chưa rõ lý lịch của thủ phạm, người ta không thể đem gán cái tư cách đảng viên QDĐ cho y được.

Ông cũng cho biết thêm rằng, theo ông nghĩ thì bấy lâu nay trong sự sinh hoạt nội bộ Đảng hoặc sinh hoạt chính trị với các phái bộ, các đoàn thể Quốc gia khác, ông không làm điều gì để người ta có thể trách cứ ông được. Ông còn nói thêm rằng, ông không đồng ý chút nào với những ai chủ trương dùng biện pháp ám sát để giải quyết các sự bất đồng về chính trị nhất là giữa những người trong hàng ngũ Quốc Gia.

Tới dự phiên họp này ngoài các ký giả còn có một số đại diện của các bộ phái như ông Vũ Hồng Khanh, Phạm Quốc Tỵ, Nguyễn Thành Vinh.

Báo Hương Cảng loan tin

Binh biến ở Sàigòn TỪ HÔM 12-9!

SÀIGÒN.— Báo Hoa Văn loan tin rằng vụ binh biến xảy ra tại Sàigòn hôm 13-9 đã được báo chí Hương Cảng đăng tin trong các số báo ra ngày 12-9.

Nguyên hãng thông tấn A.P. của Mỹ biết rõ vụ này nên đánh điện đi ngoại quốc từ hôm 11-9. Tin điện ấy nói rằng « Sàigòn sắp có binh biến và binh biến có thể xảy ra vào chủ nhật 13-9 ».

Các báo Hương Cảng đã đăng lại tin này vào số ra ngày 12-9.

Nếu quả tin này là đúng thì kể cũng rất lạ vì người ta biết rằng trên đường ghé qua Sàigòn, Đại sứ Tay Lơ đã ghé lại Hạ uy di hai ngày và tuyên bố rất ngạc nhiên về biến cố ở Sàigòn.

Bão thổi qua Đà-Nẵng

GẦN 1.000 NHÀ bị sụp và hư

ĐÀ NẴNG.— Như tin đã loan, suốt ngày 14-9 vừa qua, trời mưa liên miên tại Đà Nẵng.

Từ 9 giờ sáng ngày 15-9, một trận bão rất lớn thổi mạnh với tốc độ 120 cây số giờ và gây nhiều thiệt hại như sau:

— 642 nhà, phần lớn là nhà tranh, bị sụp đổ hoàn toàn.
— 156 nhà bị tróc nóc,
— 25 chiếc ghe xuồng chìm hoặc bể nát.
— 1 người bị thương nặng vì cây đè và 5 người bị thương nhẹ.

Tổng số thiệt hại ước độ 3 triệu đồng. Mãi đến 11 giờ mới lặng gió.

Chánh quyền địa phương đang tiến hành tổ chức công cuộc cứu trợ.

Vài ý kiến gom góp với T.T. Dương-văn-Minh

THƯỢNG HỘI ĐỒNG QUỐC-GIA phải có thực lực mới có thực quyền

★ Muốn thoát khỏi tình trạng bế tắc hiện tại, T.H.Đ.Q.G. cần phải có thực quyền.
★ Muốn có thực quyền, các nhà lãnh đạo các tôn giáo và đoàn thể cần phải trực tiếp tham gia để cho T.H.Đ. có thực lực.
★ T.H.Đ.Q.G. không thể chỉ là một « cụm hoa thơm » không chắc đã thật là thơm lắm.

Bài của ĐẶNG-VĂN-SUNG

Muốn có uy tín, THƯỢNG HỘI ĐỒNG không thể chỉ có những *đại diện tượng trưng* cho các tôn giáo và đoàn thể chính. Trái lại, cần phải có thể mời vào Hội Đồng *những đại diện có thực quyền, gồm những nhà lãnh đạo các tôn giáo và đoàn thể.*

Theo các văn kiện, Thượng Hội Đồng Quốc Gia sẽ là một cơ quan hoàn toàn độc lập đối với Chánh quyền và có nhiệm vụ triệu tập Quốc Dân Đại Hội, soạn thảo và ban hành Hiến Chương lâm thời, thực hiện các cơ cấu quốc gia được trù liệu trong bản Hiến Chương Lâm Thời đó, và làm cố vấn cho ban Lãnh Đạo QGQL và Chánh Phủ trong giai đoạn chuyển tiếp 2 tháng.

Nói một cách khác, Thượng Hội Đồng *sẽ phải làm tất cả mọi việc* để thoát khỏi tình trạng vô tổ chức hiện tại và tiến tới một thể chế lâm thời hợp lý.

Thượng Hội Đồng thành công thì ta có đường thoát tình trạng bế tắc nội bộ hiện thời. Thượng Hội Đồng thất bại, thì... thật không còn biết tương lai của đất nước này sẽ ra sao!

Bởi vậy, Trung Tướng Dương văn Minh lãnh nhiệm vụ triệu tập Thượng Hội Đồng nhất định phải cố gắng để thành công. Và trước hết, cần phải *quan niệm các tiêu chuẩn và các thể thức triệu tập cho thật đúng.*

Thượng Hội Đồng cần phải là [illegible] có đầy đủ uy tín và năng lực để làm việc cho có hiệu quả, không phải chỉ là «một cụm hoa thơm» mà chưa chắc đã thật là thơm lắm.

A xem tiếp trang 4

Vì sao Đại Học Huế

ĐÒI L. M. LUẬN PHẢI TỪ CHỨC

SÀIGÒN.— Trong một số báo trước chúng tôi đã loan báo về việc L.M. Cao văn Luận được yêu cầu từ chức Viện Trưởng. Nay nguồn tin chính, đăng tải trên bản tin Việt Tấn Xã, cho biết rõ sự việc như sau:

Sau khi gởi điện tin cho Bộ Quốc gia Giáo dục (bản sao điện

E xem tiếp trang 4

Võ khí mới mà Kút Xép vừa đem khoe chính là

VÕ KHÍ KINH KHỦNG ĐỂ DÀNH CHO T.C.

MẠC TƯ KHOA (AFP) 17.9.— Khruschev đã cải chính tối nay không hề nói đến loại võ khí bí mật «có sức phá hoại vô bờ bến» của Nga mà ông tiết lộ hôm thứ ba.

Thủ Tướng Nga chỉ nói rằng đó là một loại võ khí «kinh khủng», không phải là bom nguyên tử.

Khruschev đã tuyên bố những lời ấy với các phóng viên Tây phương nhân một buổi tiếp tân tại điện « Sovietskaya » do đại sứ Ấn khoản đãi Tổng thống Radhakrishnan.

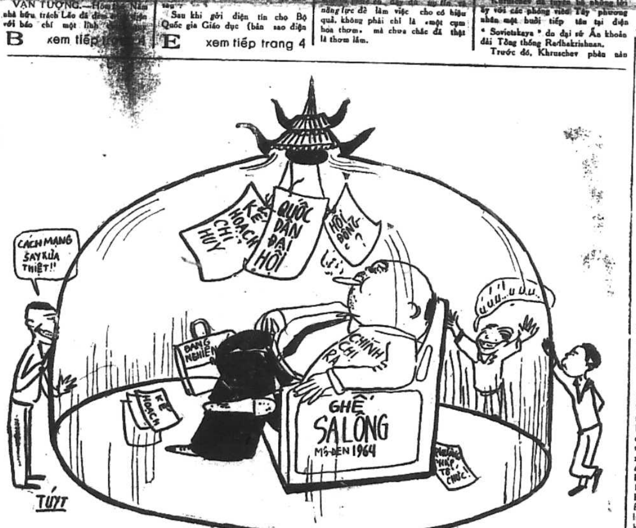
Trước đó, Khruschev phàn nàn rằng báo chí ngoại quốc đã không thuật đúng cuộc hội đàm giữa ông với phái đoàn nghị sĩ Xã hội Nhựt nhân đó ông tiết lộ Nga có một loại võ khí bí mật mới.

Khruschev nói: « Tôi tuyên bố rằng các nhà bác học đã cho tôi thấy một loại võ khí kinh khủng. »

V Xem tiếp trang 4

Con ông Giám đốc ĐÀI PHÁT THANH ĐÃ VỀ NHÀ

SÀIGÒN.— Có tin cho hay là cậu con trai ông Giám Đốc Đài Phát Thanh, bị bắt cóc từ cuối tuần trước, đã về được nhà từ chiều thứ năm 17-9. Chưa có chi tiết nào được tiết lộ về việc này.



BỘ THÔNG TIN CHO BIẾT:

PHẬT-GIÁO VĨNH-BÌNH XÁC NHẬN KHÔNG CÓ ĐÀN ÁP PHẬT TỬ

Học sinh Đ.Đ. Phong quả tang liên lạc với V.C.

SÀIGÒN.— Bản tin của Bộ Thông Tin phân phát cho báo chí có sao lại một tin điện của Ty Thông Tin Vĩnh Bình gửi Tổng Trưởng Thông Tin về vụ « có tin nói rằng Học sinh Phật tử Vĩnh Bình bị nhà cầm quyền khủng bố ».

Điện văn nguyên bản như sau:

« Đại Đức Tổng Thư Ký Giáo Hội Phật Giáo Việt Nam Thống Nhất Vĩnh Bình Trụ Trì chùa Phước Hòa, thầy giáo sư Phật Học đường Chùa Lương Xuyên Hội Phật Học, Đại diện Tịnh độ Cư sĩ, Gia đình Phật tử, HPHHS tỉnh Vĩnh Bình đồng xác nhận không hề có vụ đàn áp học sinh Phật tử tại Vĩnh Bình như các báo đăng tải ngày 10-9-1964. Thỉnh cầu Ban Chấp Hành Tổng Liên Đoàn Học Sinh Phật Tử cho đính chính gấp để dư luận rộng đường nhận xét. Sự thật học sinh Đỗ điền Phong đã bị bắt quả tang mang 2 quả lựu đạn lửa của Việt Cộng giao cho để mưu toan phá hoại kho xăng Vĩnh Bình chứ không hề có âm mưu sắp đặt nào để vu cáo hoặc đánh đập tra tấn em học sinh ấy. Kính xin mời Tổng Vụ Sinh Viên Học sinh Phật tử thuộc Viện Hóa Đạo phái người đến điều tra tại chỗ chứng kiến. Tổng Thư Ký Ban Đại Diện GHP GVNTN xác nhận tang vật và tài liệu nói trên. Tổng Thư Ký Thích thiện Căn Giáo Sư Thích thiện Hiệna»

Ngoài ra Bộ Thông tin cũng cho biết rằng Tổng vụ Sinh viên Học sinh thuộc Viện Hóa Đạo đã cử hai phái đoàn tới Vĩnh Bình điều tra tại chỗ về vụ xảy ra.

BẮT GHEN TẠI ĐƯỜNG PASTEUR

SÀIGÒN.— Bà Lê thị T. (28 tuổi, ở đường Trần hưng Đạo) có chồng là Pháp kiều J.B. (33 tuổi, làm cho một hãng nọ ở đường Hai Bà Trưng). Hai người ăn ở với nhau đã được 7 đứa con. Nhưng gần đây, bà T. thấy chồng thường bỏ nhà đi đêm luôn. Sanh nghi, bà T. liền theo rõi thì mới hay chồng bà đã lấy nữ ca sĩ M.X.P. và mướn phòng riêng ở đường Pasteur. Đêm vừa qua, bà T. biết đích xác chồng bà cùng nữ ca sĩ P. đang ăn nằm với nhau trong phòng, liền nhờ ông Thừa phát lại L.V. đến lập biên bản. (S.S)

VU CHO NGƯỜI CƯỠNG HIẾP CON MÌNH ĐỂ LÀM TIỀN

SÀIGÒN. — Hôm vừa qua, ông Phạm văn Kh. (40 tuổi, ở hẻm 49 đường Phó cơ Điều) thấy con gái ông là cô Phạm thị B.B. (14 tuổi) đứng nói chuyện với cậu Ngô phúc M. (26 tuổi tài xế tắc xi, ở kế cận). Qua 16-9, ông Kh. sang nhà cậu M. bảo cậu này dụ dỗ và cưỡng hiếp con gái ông, nếu cậu M. chịu đưa cho ông 10 ngàn đồng thì ông sẽ bỏ qua đi cho, bằng không thì ông sẽ đi thưa. Biết ông Kh. định làm tiền mình, nên cậu M. vờ hẹn đến chiều tối sẽ đưa tiền, rồi sau đó cậu đi trình cảnh sát. Chiều ngày nói trên, ông Kh. đến trước cửa xã Tây cũ đường Hồng Bàng nhận tiền thì bị nhân viên cảnh sát bắt quả tang điệu về bót. (S.S)

V.C GIẬT MÌN TẠI MỘT QUÁN NƯỚC: 1 NGƯỜI CHẾT

MỸ THO. — Ngày 13-9 vừa qua, hồi 7 giờ 30, Việt Cộng len lỏi vào chợ Bà Tồn, thuộc ấp tân sinh An Hòa I, xã Mỹ Thành, quận Sùng Hiếu (Định Tường), đặt mìn trong một quán nước và giựt nổ tung, gây cho 1 thường dân tên Nguyễn văn Sâm chết liền tại chỗ và 3 thường dân khác bị trọng thương. (VTX)

1 CÁN BỘ V.C. BỊ SA LƯỚI

GIA ĐỊNH.— Sáng 15-9, nhân viên Cảnh sát quận 7 đi tuần đến ấp 6 xã An Lạc thuộc quận Bình Chánh tỉnh Gia Định, có lượm được nhiều truyền đơn V.C. của Giải Phóng quân quận Tân Bình.

SÀIGÒN.— Sau nhiều ngày theo rõi, chiều 15-9, nhân viên an ninh Đô Thành bắt được tên Huỳnh X. (38 tuổi, thợ hồ, ở hẻm 159 đường Nguyễn Thông nối dài), là cán bộ V.C. của đảng Thanh Niên Lao Động G.P.M.N. (C.C)

Từ Đô thành ra Tỉnh

BÁC-SĨ THƯỜNG-TRỰC — NGÀY THỨ BẢY 19-9-1964

(Trưa: 13 giờ đến 15 giờ. Chiều: 19 giờ đến 6 giờ sáng hôm sau)

B.S. Trần-thị-Hạnh	128, cư xá Kiến-Thiết Lê-đại-Hành, Phútho	CHOLON
B.S. Nguyễn-trọng-Thiện	40, đường Cao-Thắng	SAIGON
B.S. Dương-đình-Tuấn	371A, đường Hai-bà-Trưng	SAIGON

TIN TUYỂN MỘ

— Bộ Tư Lệnh Hải Quân cần tuyển mộ một số Tân binh để theo học các ngành chuyên nghiệp Hải Quân (khóa 37). Thời gian tuyển mộ được ấn định kể từ 15-8-1964. đến 1-10-64. Muốn biết thêm chi tiết xin liên lạc với các phòng tuyển mộ sau đây: Sàigòn, số 2 đường Thi Sách — Các Hải Đoàn tại các thị trấn Mỹ Tho, Long Xuyên và Cần Thơ, Trung tâm huấn luyện Hải Quân Nha Trang, căn cứ Hải Quân Đà Nẵng.

LỰU ĐẠN NỔ TRONG SỞ THÚ

GIAĐỊNH.— Khoảng 2 giờ 40 sáng 18-9, đồng bào ở vùng Thị Nghè đang ngủ ngon giấc bỗng giật mình thức dậy, vì nghe thấy một tiếng nổ dữ dội. Cuộc điều tra cho biết, tiếng nổ trên là tiếng nổ của lựu đạn do một kẻ nào đó đặt dưới dạ cầu sở thú (Thảo Cầm Viên) qua Thị Nghè. Rất may không có ai bị thương trong vụ nổ này. (C.C)

XÚI DÂN YÊU CẦU GIA HẠN ĐỔI BẠC 500 ĐỒNG CŨ

LONG AN. — Gần đây, Việt cộng thường xúi dục dân chúng làm đơn yêu cầu Chính Phủ gia hạn đổi giấy bạc 500 đồng loại cũ. Chi Thông Tin Thạnh Đức đã phải giải thích cho đồng bào hay rằng lâu nay Việt cộng cưỡng bách đồng bào nộp thuế nên chúng đã dự trữ được rất nhiều giấy bạc 500 đồng loại cũ. Do đó, Chính quyền mới cho phát hành một loại giấy 500 đồng mới để thâu hồi loại giấy 500 đồng cũ và chỉ gia hạn đổi trong mấy ngày, khiến Việt cộng không đổi kịp, vì vậy chúng mới xúi dục dân chúng yêu cầu Chính Phủ gia hạn thêm hòng tìm cách xử dụng số bạc còn lại. Đồng bào hiểu rõ nên đã quyết định rút đơn lại. (H.Th)

TIN TRỘM CƯỚP

SÀIGÒN.— Lúc 6 giờ sáng 17-9, nhân viên Cảnh sát đi tuần tới bến xe đò Nguyễn cư Trinh, bắt gặp một thanh niên mặc đồng phục cướp giựt đồ của khách qua đường, rồi bỏ chạy. Cảnh sát nổ súng thị oai, nhưng thanh niên nọ vẫn phóng chạy vào ngõ hẻm mất dạng.

— Chiều 16-9, có hai thanh niên đến xe kính của cô Nguyễn thị Liêng (28 tuổi), ở đường Lê thánh Tôn, hỏi mua kính. Cô Liêng lấy kính ra cho khách xem, chẳng ngờ 2 thanh niên nọ cướp chiếc máy thu thanh chạy. Cô Liêng tri hô lên. Cảnh sát chặn bắt được Nguyễn văn Ch. (ở đường Minh Mạng).

— Hôm 17-9, ban an ninh Đô thành cũng bắt được 3 tên cướp giựt là: R. (15 tuổi, chà lai), Lê văn Th. (18 tuổi) và Nguyễn văn D. (34 tuổi, ở đường Nguyễn thiện Thuật).

— Sáng 17-9, Cảnh sát đứng gác tại cầu Trương minh Giảng có chặn bắt chiếc xe tắc xi số NTB-290 chở 3 thanh niên đi ăn cướp ở mạn Phú Nhuận về. Bị Cảnh sát chặn lại, 2 thanh niên tông cửa chạy mất, còn Trần văn B. (17 tuổi, ở đường Yên Đỗ) và tài xế Nguyễn Ph. (37 tuổi ở đường Quân Sự) bị bắt. Cảnh sát tịch thu được 1 con dao, 1 tu vít, 1 cái đục và 4 sợi giây kẽm. (S.S)

ĐÒI TIỀN MÃI LỘ KHÔNG ĐƯỢC NÃ SÚNG VÀO XE

TÂY NINH.— Sáng 17-9 Tòa Hòa Giải rộng quyền Tây Ninh đã xử phạt Nguyễn văn Nhứt (Dân vệ, đồn trú tại xã Gia Lộc quận Phú Đức) 1 năm tù ở về tội đòi tiền mãi lộ không được; còn nã súng vào xe làm 1 người chết và 1 người bị thương. Nguyên khoảng trung tuần tháng 6 vừa qua, tài xế Trần văn Ẩn (34 tuổi) lái chiếc xe đò số NCC — 558 chở đầy hành khách từ Gò dầu Hạ về Sàigòn; khi chạy tới cầu Trường Chừa thì bị nghĩa quân Phan văn Cầu dùng súng bắn chỉ thiên, bắt xe dừng lại và buộc tài xế phải nạp 100 đồng. Nhưng tài xế Ẩn không chịu nạp nên bị dẫn trở lại quận, mặc dù tài xế Ẩn đã nạp 100 đồng tại quận rồi. Khi xe vừa quay trở lại thì đến vị Nhứt, dùng tiểu liên bắn vào xe khiến 1 người chết và 1 người bị thương. Do đó, Nhứt bị bắt giải tòa và bị phạt như đã nói trên. (Tr. Kh)

TIN TÒA

Buôn nước bọt bị lỗ vốn to

SÀIGÒN.—Ông Trần quốc Huệ, chủ nhà thuốc Chí Hòa Đường ở Chợlớn bị truy tố ra tòa tiểu hình về tội lường gạt với trường hợp hi hữu như sau: theo cuộc thẩm vấn bị can và nguyên cáo thì khoảng tháng 6-62 ông Diệc Thúc *Luân*, có 2 toa thuốc gia truyền dầu bá chứng và thuốc nước trị bần rất hiệu nghiệm nên có ý định xin phép bộ Y Tế bào chế 2 môn thuốc đó. Khi hay biết ý định trên, ông Ưng đã mách ông Luân tìm ông Huệ mà nhờ cậy thì chắc có kết quả. Do đó, ông Luân biết ông Huệ rồi được ông này khoe khoang có nhiều thế lực nên đã ủy cậy lo bộ giấy phép.

Sau 2 lần điều đình, ông Huệ buộc có ngay 45.000đ. người ta mới chịu cấp giấy phép mau chóng và đòi luôn 3000đ. tiền xe pháo. Quá tin tưởng, ông Luân đưa ngay số tiền với hy vọng thực hiện được ý định của mình. Không ngờ sau đó cả năm, ông Luân vẫn không nhận được giấy phép mới đi tìm ông Huệ thúc giục, thì lúc đó ông ta mới thú thật đã đãi lại nhân viên nọ số tiền kia. Mặc dù bị can đã cố tình khai thành chuyện vay nợ nhưng vẫn bị công tố viện yêu cầu tòa xác nhận sự lường gạt để lên một bản án xứng đáng. Tòa tuyên phạt bị can 4 tháng tù ở và trả lại nguyên cáo 45.000đ. đã lấy.

Từ Nhà kho Quán Ven Đường (chủ quán Huỳnh Chiều Đẳng)

CÔ GÁI ÁO VÀNG

Chuyện võ hiệp của **TIÊNPHONG**

TÓM TẮT KỲ TRƯỚC : *Mạnh Hồng Tiêu và chàng Thanh Phong đã hứa hôn với nhau. Vì Mạnh hồng Tiêu bị phái cô thù nghịch bắt cóc (rồi lại được thả ra) nên hai người không tìm gặp được nhau.*

Hoàng Sam Hồng Tuyến Băng Chân Chân (tức cô gái áo vàng) vì tìm người yêu mà bọ mặt đẹp bị hủy bởi đạn lửa, nên phải cải nam trang để giúp người yêu mình cưới em gái của mình. Nàng cải họ Băng thành họ Thượng để đi tìm Thanh Phong, giảng đạo nghĩa cho chàng ta hiểu, bảo chàng không nên bỏ rơi em gái mình, mà khuyên chàng mau đến khu người Mèo, để chữa trùng độc, bằng không chàng toi mạng ngay.

Thanh Phong không biết người bạn họ Thương kia chính là người yêu của mình mà mình vẫn tưởng nhớ, nhưng thấy lời nói của người bạn này có lý nên chàng vui lòng cùng người bạn đó đi đến Miêu Cương để nhờ người vợ (mà chàng ta đã động phòng rồi) chữa trùng độc.

Khi tới Miêu Cương, chàng có chữa được trùng độc không ? và trên đó chàng sẽ gặp những sự gì ?

Sau này chàng có lấy được cô gái áo vàng không ?

Bộ mặt đẹp của cô gái áo vàng có chữa lại được không ?

Còn nàng Mạnh Hồng Tiêu đã mục kích chàng động phòng với cô gái Mèo tức giận bỏ đi. Thanh Phong có lấy lại được sự thương yêu của nàng ta không ?

Đại Hội Vạn Kiếm kết quả ra sao ?

Đầu của mười ba danh thủ có bị treo ở Vạn Kiếp Môn không ?

Vạn Kiếp Ma chủ là ai ? vân..vân..

Xin quí vị đón đọc tiếp chuyện Cô Gái Áo Vàng này...

(Tiếp theo)

Bệnh của Thanh Phong đáng lẽ rất nguy hiểm, nhưng gặp được Lạc Thiên Tiểu Tử vừa thăm mạch một cái đã biết ngay căn bệnh của chàng nên vị thuốc nào cho chàng uống cũng điều chữa đúng căn bệnh hết, lại được thêm Chân Chân hầu hạ ngày đêm, hơn nữa, chàng vốn dĩ có sức khoẻ hơn người, nên năm ngày sau đã hoàn toàn lành mạnh.

Nhờ có thuốc cải trang và biến, âm quá nhiều Thanh Phong không sao nhận ra được Chân Chân, lại cứ cho nàng là **THƯỢNG TAM NHÂN** một người đã có lòng tốt cứu mình thoát chết thôi.

Ngày thứ năm, Âu Dương Xuyên thấy thần trí của Thanh Phong đã tỉnh táo hẳn sức khoẻ đã phục hồi. Âu Dương Xuyên liền thăm mạch cho chàng xem đã hoàn toàn hết căn bệnh chưa ? Chân Chân thấy Thanh Phong đã thoát chết trong lòng cũng an ủi vô cùng, nàng đang mừng rỡ thầm thì bỗng Âu Dương Xuyên cơ vẻ mặt khác lạ. Nàng ngạc nhiên vô cùng vội hỏi :

— Thưa lão tiền bối chẳng lẽ bệnh của Cố huynh con có biến hoá chăng ?

Âu Dương Xuyên lắc đầu đáp :

— Bệnh của Cố lão đệ đã khỏi hẳn, nhưng lão lại phát giác ra một việc quái dị khác.

Nói xong, ông ta đưa mắt nhìn Thanh Phong và hỏi :

— Cố lão đệ lão thăm mạch thấy trong người lão đệ, hình như có một chút tiềm lực kỳ lạ, rất đáng lẽ nguy...

Thanh Phong thở dài một tiếng gật đầu và đỡ lời :

— Mạch lý của Âu Dương Lão tiền bối quả thật thần diệu, lão tiền bối nói thứ tiềm lực kỳ lạ ức là Thiên Tâm Độc Trùng.

Chân Chân nghe nói thất kinh lớn tiếng hỏi :

— Cố huynh kết giao với người Mèo từ hồi nào ? sao bỗng dưng trong người lại nhiễm phải thứ trùng độc lợi hại nhất như thế ?

Thanh Phong đáp :

— Tại hạ đã trúng phải gian kế của Băng Chân Chân, con gái của Băng Thiên Hiểu, Bang Chủ của Tam Nguyên Bang.

Chân Châu nghe chàng nói như vậy tức giận vô cùng, không thể [im] lặng được đành phải câu mày lại hỏi tiếp :

— Cố huynh nói như vậy hình như không đúng với sự thực.

THANH PHONG ngạc nhiên hỏi lại :

— Tiểu sinh bình sinh không nói dối ai bao giờ, sao Thượng huynh lại nói như thế ?

Chân Chân đáp :

— Tiểu đệ sinh trưởng ở tỉnh Hà Nam này, người trong Tam Nguyên Bang có thể nói đệ quen biết già nửa, và hình như nghe nói nàng Chân Chân con gái cưng của Bang Bang Chủ đặc biệt đề mặt xanh đến. Cố huynh. Hai người thương yêu nhau như vậy có khi nào nàng ta lại dùng trùng độc ở Miêu Cương ám hại huynh như thế ?

Cố Thanh Phong gượng cười đáp :

— Thượng huynh chỉ biết chuyện bên ngoài thôi chứ không biết chuyện bên trong **CHÂN CHÂN** mà có lòng yêu thương tiểu đệ là **HOÀNG SAM HỒNG TUYẾN**, còn nàng Chân Chân dùng Thiên Tâm Trùng Độc hãm hại tiểu đệ là **THIÊN TÂM NỮ**.

Chân Chân nghe nói câu mày lại nhìn Lạc Thiên Tiểu Tử Âu Dương Xuyên mà hỏi :

— Âu Dương Lão tiểu bối ! Đầu óc của Cố Thanh Phong đã thanh tỉnh chưa, bằng không thì sao lại cứ nói mê nói sảng mãi như thế ?

Âu Dương Xuyên cũng ngơ ngác một hồi rồi nói :

— Bệnh của Cố Lão đệ đã hoàn toàn lành mạnh rồi, nhưng rõ ràng Băng Bang Chủ chỉ có một nàng con gái cưng thôi.

Thanh Phong xua tay la lớn :

— Không đúng ! Không đúng ! Rõ ràng Băng Bang chủ có hai người con gái đều có tên là Băng Chân Chân, nhưng biệt hiệu của hai người khác nhau một người là Thiên Tâm Nữ, một người là Hoàng Sam Hồng Tuyến.

Chân Chân vẫn lắc đầu nói tiếp :

— Cố huynh cứ nói sàn hoài, dù Băng Bang chủ có hai người con gái đi chăng nữa thì không khi nào cả hai người lại cùng dùng có một tên như thế được ?

Thanh Phong vội hỏi :

— Thượng huynh không tin đệ phải không ? Những lời nói của đệ đều hoàn toàn là sự thật hết, còn vấn đề tại sao cả hai chị em lại dùng một tên như vậy, điều này chỉ có thể hỏi Băng Bang Chủ mới hiểu được.

Chân Chân thấy Thanh Phong nói như vậy trong lòng hoài nghi vô cùng vội hỏi :

— Cố huynh nói như vậy chẳng hay có thể cho tiểu đệ biết được nội dung hay không ?

Thanh Phong thở dài một tiếng rồi nói tiếp :

— Cố nhân đã nói : « Ta không có việc gì không thể nói cho người ngoài nghe hết » tuy Thanh Phong tôi đã làm một chuyện bại đức vô hạnh thế, nhưng tôi vẫn vui lòng bày tỏ cùng Âu Dương Lão Tiền bối với Thượng huynh hay.

Nói xong, chàng liền kể lại chuyện ở trong Tam Nguyên Giáp thế nào cho mọi người nghe.

Chân Châu nghe xong, trong lòng hoài nghi vô cùng liền nghĩ thầm !

— « Tuy Thiên Tâm Nữ giống ta thực và hình như là chị em sinh đôi nhưng ta chưa hề nghe cha ta nói đến chuyện này bao giờ cả ».

Âu Dương Xuyên đến giờ mới biết Thanh Phong quả thật là người chính nhân quân tử, liền mỉm cười xen lời nói :

— Cố Lão đệ, Thiên Tâm Trùng độc không phải là thứ trùng độc thường đâu ! Lão đệ đã không muốn thật lòng yêu Thiên Tâm Nữ thì phải sớm kiếm cách mà đối phó, bằng không, trong một trăm ngày, trùng độc làm nguy thì dù Hoa Đà tái sinh Biển Thước sống lại cũng không thể nào cứu chữa được.

Chân Chân nghe Âu Dương Xuyên nói như vậy hoảng sợ đến sởn lòng rợn óc gáy liền đứng dậy cung kính gượng cười và nói với Lạc Thiên Tiểu Tử rằng :

— Âu Dương Lão tiền bối nói như vậy, xin lão tiền bối cho biết có cách gì chữa được Thiên Tâm Trùng Độc ở trong người Cố huynh không ?

Âu Dương Xuyên cau mày lại mỉm cười đáp :

— Lão đã học nghề chữa thuốc này thì tất nhiên phải có lòng chữa bệnh người. Âu Dương Xuyên rất muốn tận lực giúp Cố Lão đệ một tay nhưng đối với loại trùng độc này lão chỉ có cách để phòng trước khi nó làm nguy thôi, nhưng bây giờ đã đi sâu vào trong phế khủ rồi thì biết chữa làm sao được ?

Chân Chân thấy Âu Dương Xuyên không có cách chữa trùng độc này, biết ông ta không phải vì lòng hiềm mà từ chối đâu, liền hỏi :

— Lão tiền bối, chẳng lẽ người nào bị trúng phải trùng độc thì không còn có cách cứu chữa được nữa hay sao ?

Âu Dương Xuyên lắc đầu vừa cười vừa đáp :

— Trời sinh một vật gì thì tất nhiên phải sinh ra một vật khác để khắc chế, Nhưng Độc Trùng ở Miêu Cương, mỗi người luyện riêng một thứ, khó mà biết được họ luyện bằng thứ gì, như vậy làm sao mà chữa được ?

Chân Chân lo âu vô cùng vội hỏi tiếp :

— Theo lời nói của Lão tiền bối thì Cố huynh chỉ có một cách là trong trăm ngày phải dẫn thân đến ngay Thiên Tâm Cốc, bằng không thì không còn có cách gì cứu chữa nữa phải không ?

Âu Dương Xuyên vừa cười vừa đáp :

— Có một câu chuyện của cửa Phật, chắc Lão đệ thế nào cũng hay biết.

Chân Chân vội hỏi lại :

— Chuyện gì thế ?

Âu Dương Xuyên vừa cười vừa nói tiếp :

— Pháp Nhỡn cao tăng có hỏi Lão Khâm Thiền Sư rằng : « Cái chuông vàng ở trên cổ hổ ai có thể cởi ra được ? »

(Còn tiếp)

chị em bạn gái — HÀ-MAI-LAN

NUÔI NGỌC

Các đồ trang sức làm bằng xà cừ, vỏ ốc hoặc hạt trai, đeo rất trang nhã và lịch sự. Trong số các thứ ngọc trai đắt tiền nhất. Ngọc trai thật bao giờ hạt cũng hơi bị méo chớ không tròn xoe như loại hạt giả làm bằng thủy tinh bên ngoài phết kim nhũ. Tại Nhật Bản người ta nuôi trai để lấy ngọc. Các chuyên gia về hạt trai tìm cách tạo cho con trai một chiếc mụn, khiến trai phải phòng toả chiếc mụn đó, lâu dần vón lại thành cục hoá ra hạt trai. Loại hạt trai màu huyền (đen) rất hiếm.

Loại đồ trang sức làm bằng hạt trai đeo lâu thường bị bụi bặm làm xỉn mặt trông không bóng láng như lúc mới mua. Nhiều người dùng nước hoặc chất hoá học lau đi nhưng không sạch. Muốn bóng sáng như mới, chỉ có một cách mà những người thợ chuyên môn về hạt trai gọi là "nuôi".

Cách làm như sau : lấy chuối tiêu bóp nhỏ và nhuyễn ra, bỏ vào ly nước đá lạnh, đoạn xin một chút sữa người (sữa của các bà mẹ có con nhỏ) trộn vào. Sau khi dùng que ngoáy cho đều, bạn cứ việc bỏ chuỗi ngọc vào dung dịch đó ngâm chừng một giờ, đem ra lau sạch, ngọc trai sẽ bóng lộn. Với các đồ khảm xà cừ thì nên dùng bông gòn nhúng dung dịch đó mà lau đi lau lại nhiều lần.

HÀ-MAI-LAN — **MÁCH GIÚP**

(MỘT ĐỘC GIẢ Ở Gia Định).

a) Nếu muốn hoãn dịch thì phải làm đơn xin.

b) Làm những việc nhẹ, và chỉ khi cần làm mới gọi tới.

c) Nếu không bị bất lực vì lao phổi, đau tim thì vẫn có thể xin làm trong các công sở(trường hợp những người cụt mất ngón tay chẻ không thể bấm cò súng, què chân v..v..)

d) Được.

e) Đó là tặng trời sinh, chữa làm sao được

— Bạn **LÊ MINH HÙNG (Saigòn)**

a) Năm 1965.

b) Đó là tin đồn vô căn cứ.

— Bạn NGUYỄN VĂN (Gia-định)

a) Kèm theo tờ chứng nhận tình trạng gia đình do quận hành chánh địa phương cấp và giấy khai sinh của bạn.

b) Đã chuyển sang mục tìm việc.

— Bạn TRẦN THÀNH (Saigòn)

Không thấy bán ở tiệm. Chỉ thấy những người chờ đáp xe đi giao sữa để mà thôi.

— Bạn TV HẬU (Lâm-Đồng)

Bồi thường cho nạn nhân. Án đó không có gì đáng "nguy hiểm" cả, vì đó là tai nạn lưu thông.

— Ông HUỲNH VĂN HIỆP (Saigon).

Ông mang các văn tự đó hỏi tại Ty Bảo Thủ Điền Thổ ở 141 Yên Đỗ Saigon hỏi, sẽ rõ.

Cười thầm

LÀM HẠI

Mimi, em gái của Ly ly, trước khi đi dự một cuộc khiêu vũ tại nhà một người bạn, được Ly ly căn dặn :

— Nếu có thằng nào dụ dỗ em, toan hôn em thì em hãy coi chừng... nó làm như vậy là nó hại đời em đấy !

Sáng hôm sau Mimi về nhà. Ly ly hỏi :

— Thế nào Mimi có làm sao không ?

Mimi cười có vẻ đắc ý, trả lời chị :

— Chị đừng lo, chính em mới là kẻ làm hại đời nó !

GIA ĐÌNH LY LY

ĐỨC-KHÁNH

SỐ 89

Truyện dài của **VĂN-QUANG**

(Tiếp theo)

Phi ngồi im. Chàng rút thuốc lá hút nhìn rừng đồi cỏ xanh chạy giật lùi lại phía sau. Một lát, chàng lại quay sang Liên :

— Em hết đi làm rồi phải không ?

Liên cười nhẹ gật đầu :

— Ở nhà trông con dùm... người khác.

— Như vậy nếu có dịp về Saigòn sao anh kiếm em được ?

Liên thẫn nhiên cười :

— Em sắp đi làm lại.

— Định bỏ chồng à ?

— Em có cảm tưởng như vậy. Bây giờ mỗi lần được đi chơi, em sung sướng, nhưng khi nghĩ đến lúc phải về sống trong căn nhà lên xuống hai tầng lầu với những công việc lặt vặt, em chán nản, buồn bực. Theo kinh nghiệm của em đã từng sống, mỗi lần như vậy là triệu chứng báo hiệu một cuộc chia ly. Em không rõ ngày nào song em có linh tính rằng ngày đó không còn xa.

Tiếng cười của Phi bực lên ngắn ngủi song sự thật Phi thương Liên vô cùng. Chàng không biết những kết hợp rồi những chia ly như vậy sẽ dẫn Liên tới đâu. Cuộc đời Liên sẽ còn bao nhiêu kết hợp và bao nhiêu chia ly tương tự như thế nữa ?! Chàng không dám nói thẳng với Liên những ý nghĩ đó .Chàng chỉ nhìn nàng rồi thở dài. Chàng càng lo sợ hơn khi nghĩ đến những ngày kết hợp đầu tiên giữa chàng và Liên, Liên đã sống hết mình, say mê và... cho tất cả không giữ lại một chút vốn cỏn con để dè phòng. Thời gian đó, Liên đã cho mọi người cái cảm nghĩ rằng nàng đã tìm được tới thiên đường. Và rồi đến những cuộc chia ly, qua lời Liên kể, bao giờ cũng là con đường xuống địa ngục. Phi nói đùa với Liên :

— Thiên đường và địa ngục đối với các em gần nhau lắm phải không ?

Liên tròn mắt không hiểu :

— Anh muốn nói gì ?

— Anh muốn nói tới cuộc sống của em. Người ta chỉ cần lên thiên đường một lần và xuống địa ngục một lần là đủ hết cuộc đời rồi.

Liên cắt ngang :

— Thế mà chúng em lên thiên đường và xuống địa ngục như đi chợ phải không ?

Phi gật gù rồi thêm :

— Cần phải nói rằng đi về địa ngục thiên đường như vậy mà lúc nào các em cũng bình thản được, lúc nào trông các em cũng chỉ thấy toàn màu hồng, toàn hạnh phúc và tư như không suy nghĩ gì bao giờ.

Liên lắc đầu, cười chua chát :

— Anh tưởng thế đấy thôi, nếu em bồn nhiên được như vậy thì thật là một điều hạnh phúc lớn cho em. Anh đừng khinh em như vậy. Em cũng biết cái đau tủi của con đường đi xuống địa ngục chứ, có ai muốn đi xuống địa ngục bao giờ đâu.

Phi xua tay :

— Em đừng nghĩ là anh khinh em, anh lo cho em thì đúng hơn. Bao giờ anh cũng băn khoăn về cuộc sống của em. Không biết đến bao giờ em mới dừng lại được !

Liên nhún vai tỏ vẻ không cần :

— Em đã nghĩ như vậy mãi rồi, cố dừng lại mà không xong thì phải tiếp tục đi. Có những lúc... bốc đồng lên đi hoang rồi giật mình tỉnh lại, cố đi cho vững cho êm mà chưa bao giờ được cả. Chán rồi, không muốn nghĩ đến nữa.

Chiếc xe đi dần vào thành phố, Liên dừng xe lại bến Taxi, Phi đẩy cửa xe, gió lạnh lùa vào mang theo một cảm giác trống rỗng mất mát. Phi thấy toàn thân mình nhẹ bỗng. Chàng xoay người nhìn Liên thật lâu như cố níu kéo một hình ảnh sắp mất :

— Chúc em nhiều may mắn.

Liên nắm nhẹ lấy bàn tay Phi :

— Có dịp em sẽ viết thư cho anh.

Hai người im lặng nhìn nhau vài giây, Phi bước xuống đường đóng mạnh cánh cửa xe và chàng lầm lũi đi vào bến xe Taxi. Bỗng dưng Phi nổi lên cái ý nghĩ thà là đừng gặp nhau còn hơn. Niềm đau từ những ngày tháng cũ cựa mình trở dậy. Đau hơn bao giờ hết, thấm hơn bao giờ hết, Phi ngước mặt nhìn theo chiếc Falcon lộng lẫy lao mình xuống con đường dốc. Phi thấy rõ chàng đã mất cả và chính Liên cũng mất tất cả. Đi tìm lại kỷ niệm chỉ là một cách đánh mất kỷ niệm. Những gì đã mất, đã qua không bao giờ có thể trở lại trọn vẹn. Phi thấy việc làm của mình và Liên hôm nay thật là một việc làm dại dột, điên rồ. Khi đã hết ước ao thì kỷ niệm cũng không còn.

°°°

Nhớ đến tiếng nói của Loan lúc ban sáng, Phi mỉm cười một mình. Chàng nằm dài trên giường, ngậm điếu thuốc lá thả từng đợt khói xanh lên không.Chàng hình dung lại khuôn mặt Loan lúc đó, chàng hiểu là Loan đã phải lấy hết can đảm để nói với chàng câu ấy. « Em muốn gặp riêng anh buổi chiều hôm nay,anh đợi em ở Palace ». Bằng ấy tiếng, Loan đã nói vội vàng như sợ không bao giờ nói được.

Đôi mắt Loan đỏ ửng, đôi mắt bối rối nhưng tố cáo một tâm trạng đam mê bừng cháy. Phi cũng chợt cảm thấy xúc động. Chàng cũng muốn tự hỏi lại mình xem có thật chàng đã bắt đầu nghĩ nhiều đến Loan hay không ? Nhưng Phi lắc đầu từ chối câu hỏi ấy. Chàng đã nghĩ Loan là của Toản, chàng không thể nghĩ nhiều đến Loan như vậy và thực tình chưa chắc chàng đã yêu Loan, có thể chỉ là một cách chàng đi tìm quên lãng, mượn một hình ảnh này để quên một hình ảnh khác, đó là liều thuốc công hiệu nhất. Phi thấy cần phải sửa soạn cho mình một thái độ đàng hoàng dứt khoát đối với Loan chiều nay. Chàng phải nhớ đinh ninh rằng « không được phép làm bất cứ cử chỉ nào khiến Loan hiểu lầm ». Phi chỉ thấy cần phải làm như vậy mà không cần tìm hiểu thêm là tại sao.

Hơn ba giờ thì Tân dậy. Câu đầu tiên của Tân là một câu chửi thề :

— Mẹ kiếp, mai vào trường rồi. Nhớ em Phượng quá.

Phi cũng vùng dậy, chàng phì cười :

— Thôi, đừng nhớ nữa, mất công. Con nhỏ đó có một kép đại úy rồi, mày không ăn thua gì đâu. Đời lính chúng mình vui ngày nào biết ngày đó. Nên trả các em về cho đô thị.

Tân cũng cười, song sự thật Tân đau lắm. Tân biết rõ mình không thể nào chinh phục được Phượng. Tân cho rằng mình đã với tay quá cao. Tuy nhiên tiếng sét tình yêu vẫn còn âm vang rền rĩ. Tân không quên Phượng được. Tân nói đùa :

— Nếu có cần phải chết vì em Phượng tao cũng sẽ chết, miễn là em nói em yêu tao.

Phi thở dài lắc đầu :

— Mày nói thử với nó coi xem sao chứ nói với tao thì ăn thua gì. Chiều nay mày có thể lần đến với nó được đấy. Phượng sẽ ở nhà một mình.

Tân tròn mắt :

— Sao mày biết ?

— Chút nữa Loan đến đây, Toản đi với gia đình đại tá xuống phi trường Liên Khang đón bà con. Mày có dịp may duy nhất đó.

— Thế thì nhất, tao sẽ tới cho mày coi.

Tiếng Phi cười khanh khách :

— Tao coi rồi. Những thằng hung hăng cao bồi như mày nói thì hay lắm, song tới lúc mê đào thì coi... không chịu được. Tao thấy những lúc mày ở bên Phượng, trông mày như con nít, tay chân thừa thãi, mặt mũi ngơ nghe, khổ hết lắm. Không cần nói tao cũng biết mày sợ con nhỏ đó.

Bị Phi nói trắng mọi sự thật, bộ mặt Tân ngây ra. Một phút sau Tân cười hì hì thú nhận vòng quanh:

— Không hiểu sao đối với những đứa khác, tao liều lắm, mày biết là tao tán cũng không dở, thế mà đối với Phượng, tao trở nên nhút nhát, thế mới hèn chứ lỵ.

— Mày sợ cái hồn nhiên, của nó !

— Không phải, nói là sợ thì tội cho tao quá. Nhiều đứa cũng hồn nhiên, cũng lạnh hơn Phượng, cũng làm ra cái điều khó khăn kinh khủng, tao vẫn nhào vô như thường, tao dấu kỹ lắm. Nhưng đối với Phượng, tao không biết phải làm gì cả, không kiếm được câu nào nói cho ra hồn. Thế mới lỵ kỳ chứ. Bây giờ tao phải làm sao hả mày ?

Nghe câu hỏi ngây thơ của Tân, Phi động lòng thương hại, chàng suy nghĩ một chút rồi gật gù :

— Đừng làm gì hơn nữa cả.

— Nghĩa là cứ ngồi thộn ra như mọi lần sao ?

— Ừ. Cứ làm như vậy.

Tân bĩu dài môi ra :

— Bộ mày tính xui tao làm trò cười nữa à ! Mày biết không, có những lúc nhớ lại những cử chỉ của tao, tao ngượng đến muốn tát vào mặt tao mấy cái mà hỏi rằng : " Sao mày nhà quê thế ! ". Bây giờ mày lại xui tao diễn lại cái trò nhà quê thế thì chịu sao nổi.

Phi lắc đầu.

— Mày lầm. Đối với một người con gái hồng như Phượng, có thể nói là từ hai năm nay, không thiếu gì đứa tán bằng mọi cách. Nhưng có cái cách tán rất « nhà quê », có lẽ không đứa nào xài. Biết đâu mày ngờ ngẩn thế em lại chẳng cảm động. Cho là mày thành thật, mày hiền lành, mày yêu em hơn tất cả những thằng khác thì sao !

Bộ mặt Tân đăm chiêu tỏ ra tin tưởng ở lời Phi vừa nói, Tân lại gật gù ra cách ngây thơ và thích thú :

(CÒN TIẾP)

DIỄN ĐÀN

(Tiếp theo trang 3)

Đọc mục « Ao Thả Vịt » trong tờ Thần Dân phát hành ngày 28-8-64 người dân rất băn khoăn. Chẳng lẽ những người đã dám công khai chống đối Việt Minh Cộng Sản tại ngay Hà Nội thời kỳ 1945-1946, chẳng lẽ những người đã chủ trương lật đổ Ngô Triều vào cuối năm 1960 hiện diện tại Saigon lại thờ ơ với thời cuộc đến thế ư ? Người dân mong rằng không phải thế.

Nhưng sinh viên, học sinh trong những cuộc tranh đấu năm ngoái và năm nay đã biểu dương rõ rệt lòng yêu nước của họ, và mọi người đều công nhận là họ tranh đấu không vụ danh, không màng lợi, nhưng họ còn trẻ quá làm sao có thể tham gia chính phủ được. Lẽ dĩ nhiên phải có những nhà ái quốc chân chính một lòng vì Nước, vì Dân ra gánh vác trọng trách.

Nhân dịp này, người dân chân thành ước mong các vị Lãnh Tụ, các Đảng Phái, các nhân sĩ, các nhà trí thức hãy dẹp bỏ mọi sự tị hiềm, mọi sự bất đồng ý kiến, xiết chặt lại thành một khối đồng tâm, nhất trí và mạnh dạn hợp tác với các Vị Tướng Lãnh để thành lập một Chánh phủ mà toàn dân mong đợi, một Chánh phủ diệt Cộng cứu quốc.

Các nhà Cách Mạng, các chính trị gia, các Đảng phái, các nhân sĩ, các nhà trí thức tại miền Nam tự do nghĩ sao ?

Nếu quý vị còn chú tâm đến quyền lợi của cá nhân mình, của Đảng phái mình, còn cố ấp ủ sự cách biệt này lẽ khác để thờ ơ với thời cuộc, ấy là quý vị đã có tội với Lịch sử, với Dân tộc.

Trong giai đoạn quyết liệt này, đất nước đang cần sự tham gia của quý vị, những người không hám danh, vụ lợi, những người đã hy sinh sự nghiệp, hy sinh thân thể cho Non sông, cho đồng bào, nếu quý vị còn do dự, còn trông chờ thì đến khi nào quý vị mới bắt tay vào việc ?

Trên đây là ý kiến thô thiển của người dân về thành phần Chánh phủ sắp ra đời. Người dân trân trọng đề nghị với quý báo, nếu xét thấy hợp lý và không có gì trở ngại nên mở một mục « Phát biểu ý kiến » về vấn đề này.

Người dân rất mong được đọc trên báo chí những ý cao đẹp của các vị tài năng, đức độ về vấn đề trên, vì theo ngu ý thì thành phần Chánh Phủ sắp tới là một vấn đề rất quan hệ, thành phần Chánh Phủ này sẽ ảnh hưởng sâu đậm đến vận mệnh Đất Nước, đến toàn thể người dân Việt tự do.

NGƯỜI DÂN

Giết người bằng kiến hồ lửa

(Tiếp theo trang 3)

tỷ súng liên vẫn bắn luôn. Phát đạn nổ phá tan bầu không khí vắng lặng trong đêm khuya. Viên đạn trúng ngực Thất Văn, nhưng chàng vẫn còn đủ sức dùng tay phải đẩy ông Chánh xuống bãi đất kiến lửa. Ông Chánh thét lên một tiếng kinh hoàng. Văn Anh và hai tên bộ hạ chạy lại thì kiến đã bâu đen nghịt cả thân xác ông Chánh. Văn Anh nhìn thấy cha đang dãy dụa đau đớn, nàng biết không thể cứu thoát liền nhằm bắn luôn vào đầu ông Chánh để ông cuốt ngay cho khỏi đau đớn.

Văn Anh nhìn xác Thất Văn ngã dưới đất, hai mắt còn mở trừng trừng... Miệng Thất Văn mấp máy như muốn nói điều gì. Văn Anh vội cúi xuống lắng tai nghe ; chỉ thấy Thất Văn thều thào nói : «Anh yêu em. Nhưng anh không thể không báo thù cho cha mẹ nuôi anh... Em hãy tha lỗi cho anh !» Nói xong Thất Văn chết luôn. Văn Anh đau khổ quá, trong có một ngày trời mà nàng mất cả cha lẫn mẹ, mất cả người mình yêu thương.. Nàng bổng hóa điên, giật khẩu súng lục sáu viên của người tớ tâm phúc cắn luôn vào đầu.

Sau cái chết của bốn người, hai chiếc đồn điền và tất cả tài sản của Thất Văn và ông Chánh đều được bán đấu giá lấy tiền giúp quỹ cô nhi viện vì không còn ai thừa kế.

Tổ kiến lửa mà Thất Văn gây ở Phú Đoan Hùng càng ngày càng lan rộng. Nhiều người dân sống trong vùng phải dọn đi nơi khác, mặc dầu tổ kiến chưa đụng thoát tới khu vực họ ở. Khoảng năm 1944 quân đội Nhật đóng ở Phú Đoan liền mở một cuộc diệt kiến. Họ tìm đến đúng tổ kiến, be bờ xung quanh để định vị trí, sau đó ném các xác trâu bò chết vào cho ổ sập xuống và kiến bò ra lần. Lúc lũ kiến đang bị hửng được mồi thì có ngay máy thùng xăng tưới xuống. Quân Nhật đứng xa bắn đạn lửa vào ổ xăng cháy phần phật mấy tiếng đùng hổ, khi lửa tàn thì tổ kiến cũng tiêu luôn.

HẾT

Thuốc NGẢI XANH

Cam đoan dịu ngay đau ngứa các bệnh : Trĩ phong, ngứa ghẻ, lỡ lỵ, nhọt, sưng vú, phỏng hết liền. Số 3 Võ di Nguy Phú Nhuận.

Qui bạn muốn
Chính - Luận
mỗi ngày mỗi mạnh
— Xin đừng mượn báo
Chính - Luận

B.BANG

AI MẮC BỊNH : THẬN, TIM, BAO TỬ. TRĨ MÁU ĐỘC NƯỚC ĐÁI ĐƯỜNG, THIÊN TRỤY SUYỄN HO CON MẤT, LỖ TAI LỖ MŨI CUỐNG HỌNG

HÃY TÌM ĐẾN ĐÔNG Y SỸ

TRƯƠNG CHẤN GIANG
106 Đ NGÔ QUYỀN CHỢ LỚN

TRỊ CÁC CHỨNG BỊNH rất hiệu nghiệm

THUỐC HO VÕ ĐÌNH DẦN

Giải nhiệt, trừ phong, trục đàm trị các chứng ho mới phát hay lâu ngày. Âm phổi, bổ phổi.

Bạch-yến-hoàn VÕ ĐÌNH DẦN

Lọc huyết, điều kinh, bổ huyết An thần, bổ ngũ tạng. Trị đau lưng Trị các chứng băng đái.

Sản hậu Ô-KIM-HOÀN VÕ ĐÌNH DẦN

Dùng cho đàn bà nằm chỗ. Giúp máu chạy đều. Tan đàm, trị tê nhức. Bổ huyết, bổ ích gân xương Giúp nhiều sữa cho con bú.

(Hỏi các tiệm thuốc Bắc)

KN. số 681-683-684 ngày 17-1-64.

Tổng-phát-hành : PHƯỚC-LINH 110 bis Khổng-Tử, Cholon

CON NÍT **Nóng và Ban**

và ngừa được chứng làm kinh trong lúc nóng cao độ

Cho uống thuốc CHÍ-LINH hiệu NHÀNH MAI. Thuốc còn trị các chứng ban : ban đỏ, ban trắng và ngừa được chứng làm kinh. Các hiệu thuốc Bắc có bán. Saigon do Nhành Mai 24 Trần khát Chân (gần chợ Tân định) K.N. 534 — 20-11-63

Thuốc Ho «BÁC BỬU»

NHÀNH MAI

TRỊ : Ho gió, ho cảm, ho khan tiếng, ho có đàm. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán. Saigon do Nhành Mai, 24 Trần-khát-Chân (gần chợ Tân Định) K.N. 536 ngày 20-11-63

NGỦ NGON DẬY KHỎE nhờ

Dormopan

tiêu hóa mau giàu sức khỏe

nhờ dùng

ACIDOL-PEPSINE

sau mỗi bữa ăn — Đức quốc

VIỆN BÀO-CHẾ **ODILIA**

BA-LÊ — PHÁP-QUỐC

Hân hạnh giới thiệu

ACTISÉDA

BỔ ÓC và TRÍ NHỚ

TỈNH TRÍ – KHỎI LUỐNG CUỐNG
TÌNH TRẠNG LO ÂU – MẤT NGỦ
BI QUAN – CHÁN ĐỜI
HỒI-HỘP – NÓNG NẢY
BẦN THẦN – KÉM HOẠT-ĐỘNG

Đau Bao Tử, Đau Ruột, Đau Bụng kinh niên

UỐNG

DƯỠNG TỲ HOÀN

— ÔNG TIÊN —

CẦN CHO NGƯỜI :

Ăn uống không tiêu, no hơi sình ruột, ợ chua

Hỏi các tiệm thuốc Hoa Việt Saigon 228, Lê thánh Tôn

Nhà thuốc ÔNG TIÊN
Phú Lâm — CHOLON
KNBYT số 519 ngày 10-12-63

HO, Bổ phế linh đơn Thụy Lâm loại A, Trị : Các chứng ho lâu, nhiều đàm, ho cảm, ho đàm, ho gió, yếu phổi, rang ngực, tự nhiên sút cân.

Bạch-Đới hoàn Thụy - Lâm

TRỊ : Cứng đầu côn, ngứa cửa mình, ra huyết trắng (các tiệm thuốc Bắc đều có bán)

Nhà thuốc **THỤY - LÂM**
191 Gia Long — Saigon
K.N. số 425 ngày 25-9-63

UỐNG KHỎI CHÍCH
Kiết lỵ – ỉa chảy – có đàm, máu

VEREX

NGƯỜI LỚN — CON NÍT

Số KN 508-BYT/QLDP.29-10-63

Đừng **Midol**

BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

982 BYT 27-8-64

Viên thuốc bọc đường

TRỊ : CÁC CHỨNG ĐAU NHỨC
(nhức đầu, nhức răng)
CẢM. CÚM. ĐAU LÚC CÓ KINH

THƠ

NHỮNG CÂY ĐẮNG KHÔNG TÊN

Và nỗi buồn của anh lại trỗi dậy,
Bởi bài ca ngăn cách từ một em,
Đêm Đà Lạt chúng mình cùng tìm thấy,
Những giận hờn, những cay đắng không tên.
Hai đứa mình ai là người đáng trách,
Ai là người mang buồn đến cho ai,
Em vô tình cất ca bài ngăn cách,
Anh cúi đầu dấu đi tiếng thở dài.
Và cứ thế chín ngày qua rất vội,
Anh giã từ Đà Lạt để ra đi,
Mây giăng hồ biết bao giờ trở lại,
Em tiễn đưa bằng bài hát «vời mi».
Những nhớ nhung gửi vào trong giấy trắng,
Bằng lời thơ buồn muôn thuở của anh,
Đà Lạt nghìn năm còn giăng mây xám,
Chuyến đi này anh đánh mất màu xanh,
Những giận hờn anh giữ làm chứng tích.

NGỌC HOÀI PHƯƠNG

EM SẼ ĐẾN...

đáp : Buồn nghìn trang của V.T.

Nếu anh chết em sẽ buồn nhiều lắm,
Và khóc hoài trong định mệnh đau thương,
Đám ma đi lặng lẽ giữa phố phường,
Em sẽ quấn lên đầu vành tang trắng,
Với hoa tim em sưởi lòng đất lạnh,
Cho hồn anh khỏi lạc lõng bơ vơ,
Vì em yêu anh không bến không bờ,
Em sẽ đến ru anh từng giấc ngủ.
Những kỷ niệm, những bài thơ còn đó,
Em đâu là hạng con gái mau quên,
Vì một khi lòng em đã thề nguyền,
Tuy xa cách vẫn yêu anh mãi mãi.
Anh đã biết em không còn nhỏ dại,
Để quên đi chiều thứ bảy hẹn hò,
Tay trong tay im lặng bước trong mơ,
Em đẹp quá! Tình yêu chưa đoạn kết.
Vâng! Thưa anh, nếu một mai anh chết!
Những hẹn hò không chỉ những buổi chiều,
Nhưng mà là không biết kể bao nhiêu,
Em sẽ đến bằng hoa tim, hoa tím.
Em sẽ đến với tâm tư ngất lịm,
Để hồn anh hòa hợp với hồn em,
Để lòng anh tìm lại thuở êm đềm,
Em buồn khóc nếu mai đây anh chết.

QUỲNH PHƯƠNG

TRUYỆN THẬT

Giết người bằng kiến hồ lửa

★ Một thanh niên đã từ Lào sang Việt Nam để trả thù cho cha mẹ nuôi.

★ Cả một gia đình bị kiến hồ lửa cắn chết...

Sưu tầm của TÔ NGỌC

(Tiếp theo và hết)

Chiếc xe của Thất Vân dừng lại. Cánh cửa mở. Dưới ánh sáng loé của ngọn đèn pha, ông Chánh nhận thấy Thất Vân đang dẫn vợ ông đi. Tuy không nhìn rõ nhưng ông cũng đoán bà Chánh bị trói chặt hai tay và miệng cũng bị nhét giẻ như ông. Thất Vân kéo bà Chánh tới một chiếc cột đóng dưới đất, trói và bắt quỳ dưới chân cột, sau đó chàng soi đèn pin vào trong bụi cỏ gianh lôi ông Chánh ra. Thất Vân cũng đem trói ông Chánh quỳ xuống một cái cột đóng sẵn từ trước, ngay bên cạnh bà Chánh. Hai vợ chồng nhìn nhau không nói được một lời.

Trói xong vợ chồng ông Chánh, Thất Vân mới đồng dạc kể tội ông Chánh. Thất Vân đem tất cả những bằng chứng có liên quan đến cái chết của ông Cả M. và Nam, rồi đọc tờ thú tội của tên X. viết ở Sầm Nưa trước khi bị kiến hồ lửa cắn chết. Trước những bằng chứng đó hai vợ chồng ông Chánh chỉ còn biết im lặng. Nước mắt tràn trề trên cả ba khuôn mặt: Thất Vân, ông Chánh, bà Chánh... Thất Vân mỗi khi nhắc đến tên cha mẹ nuôi lại khóc sức lên, còn vợ chồng ông Chánh khóc vì sợ hãi, khóc vì biết mình khó thoát khỏi tay Thất Vân. Ông bà còn lo cho số phận của Vân Anh, không hiểu có tránh được cái chết thảm khốc mà Thất Vân sẽ dành cho vợ chồng ông đêm nay không. Thất Vân đọc được ý nghĩ ấy trong đầu óc vợ chồng ông Chánh nên chàng nói ngay là sẽ tha cho Vân Anh, vì nàng không có tội gì.

Thất Vân lấy một thẻ hương trong thùng xe, đánh diêm châm đốt, cắm dưới đất, chàng chắp tay quỳ khấn hương hồn cha mẹ nuôi, khóc lên ba tiếng và nổi một tràng tiếng Lào nghe rất rùng rợn và ai oán. Vợ chồng ông Chánh tuy không hiểu Thất Vân nói gì, nhưng cứ trông vẻ mặt nghiêm trang của chàng cũng đoán chắc Thất Vân đang khấn vong hồn người mẹ nuôi, vì bà ta là người Lào. Thất Vân nói xong, liền rút con dao găm đeo bên sườn tiến lại gần bà Chánh. Ông Chánh chắc phen này thế nào Thất Vân cũng sọc con dao vào tim bà Chánh... Nhưng không. Thất Vân đang cắt dây trói cho bà Chánh. Ông Chánh ngạc nhiên, bà Chánh cũng ngạc nhiên,... Hay là Thất Vân nghĩ lại tha cho cả hai người? Nhưng không... Thất Vân mất bao nhiêu công trình mới gây dựng được tổ kiến lửa đời nào chàng lại buông tha cho kẻ thù! Khi bà Chánh được hoàn toàn tự do cử động, bà liền chạy lại bên cạnh ông Chánh định hỏi han. Nhưng Thất Vân giữ lấy tay bà Chánh và cầm ngay vào yếu huyệt khiến bà đứng đờ người ra. Lúc đó, Thất Vân mới nói: «Chánh T., mày đã giết chết bố mẹ nuôi của tao, hôm nay vợ chồng mày sẽ phải đền tội... Trước hết tao hãy cho mày xem cái chết của vợ mày... Mày hãy nhìn đây!». Nói xong Thất Vân liền dùng sức đẩy mạnh một cái, bà Chánh đã lộn đi ba vòng và rơi vào bãi đất có cỏ non mọc trước mặt ông Chánh. Bãi đất ụp xuống... Bà Chánh dẫy dụa, rú lên những tiếng thảm thiết. Nhờ hai chiếc đèn pha ô tô chiếu sáng, ông Chánh có thể quan sát cái chết khốn nạn và vô cùng đau đớn của bà vợ. Nhờ Thất Vân đã vứt bỏ nắm giẻ nhét mồm nên bà Chánh kêu gào rất to.. Bà Chánh xưa nay vốn là người to họng và đáo để, nên trước khi chết bà ta cũng hò hét ghê gớm hơn người. Nhưng có điều mà chính Thất Vân không ngờ là vì vô ý bỏ nắm giẻ ở miệng bà Chánh ra nên bọn bộ hạ của ông Chánh đã tìm đến được chỗ hành tội của chàng. Chính Vân Anh đã cùng với hai tên bộ hạ tâm phúc của ông Chánh và tên tài xế lái xe đi tìm. Thật thế, sáng hôm ấy Vân Anh từ biệt Thất Vân để đi Hà Nội bằng xe nhà, nhưng khi tới Việt Trì thì quân đội Nhật đang mở cuộc hành quân nên xe không thể qua cầu Việt Trì để sang bên kia sông tới quốc lộ được. Cầu Việt Trì về sau này bị phi cơ Mỹ ném bom, gẫy mất mấy nhịp nên các xe hơi đi ở Hà Nội lên Phú Thọ đều phải tăng bo. Những người dân buôn bán thời đó thường đi xe hơi — loại xe chạy bằng hơi than, có lò lửa to tướng ở phía sau xe — từ Hà Nội tới Trung Hà, rồi từ Trung Hà đi ca nô lên Việt Trì, sau đó từ Việt Trì đi xe hơi hoặc xe hoả về Phú Thọ.

Lại nói chuyện Vân Anh tới Việt Trì thấy cầu bị cấm, nàng và người tài xế đợi đến ba giờ chiều vẫn không được đi, liền quay xe lại đồn điền. Khi xe tới đồn điền thì thấy ở trong nhốn nháo lên, không biết tại sao cả hai vợ chồng ông Chánh đi với Thất Vân mà mãi không thấy về. Vân Anh sang đồn điền của Thất Vân hỏi thăm cũng không biết tin tức gì hơn, người ta chỉ bảo Thất Vân lấy xe hơi đi từ sáng chưa về. Thế là Vân Anh vội vã cùng với hai tên bộ hạ tâm phúc của cha lập tức đi kiếm ngay. Vân Anh mang theo khẩu súng săn hai nòng để phòng sự bất trắc.

Trong khi xe của Vân Anh chạy bon bon trên đường cái thì nghe thấy tiếng thét thảm thiết của bà Chánh. Nàng liền bảo ngừng xe lại. Tình mẫu tử thiêng liêng khiến nàng đoán ra ngay tiếng thét đó là của mẹ, nên vội bảo quặt vào một con đường mòn gần đấy. Nàng quan sát thấy có vết xe còn mới, biết chắc xe của Thất Vân rẽ vào đây. Vân Anh nghĩ chắc cha mẹ nàng và Thất Vân bị bọn cướp chặn xe và bắt ba người vào trong kia khảo của. Nàng bảo người tài xế cho xe chạy hết tốc lực để giải thoát ba người mà nàng hằng kính yêu.

Khi chỉ còn cách chỗ hành tội lối ba trăm thước, Vân Anh đã nhận ra bóng dáng Thất Vân đang dơ con dao sáng nhoáng lên. Vân Anh đoán Thất Vân đang chống cự với bọn cướp, nàng không nhìn rõ người quỳ dưới cột vì bóng của Thất Vân che đi.

Nhưng lúc chỉ còn cách có chừng năm chục thước, Vân Anh kịp nhận ra người quỳ dưới là cha nàng thì nàng như người chết đứng. Nàng thấy Thất Vân tay nắm chặt lấy cổ tay ông Chánh và ông Chánh thì đờ ra. Cũng may mà khi đó máy xe của Thất Vân vẫn nổ, nên chàng không nghe thấy tiếng máy xe của Vân Anh. Thất Vân không ngờ Vân Anh tới. Thất Vân cười lên khanh khách bảo ông Chánh: «Bây giờ thì đến lượt mày! Mày đã giết hại cả gia đình mẹ nuôi tao thì bây giờ mày hãy nếm lấy cái chết thảm khốc đêm hôm nay!».

Vân Anh biết cha mẹ mình bị Thất Vân hại. Không suy nghĩ nàng

(Xem tiếp trang 2)

INTERPOL

TỔ CHỨC TRỪ GIAN QUỐC TẾ

đã hoạt động nhanh chóng như thế nào?

(Tiếp theo và hết)

Một tên buôn lậu hột xoàn ở xứ Phi châu thuộc Anh và tự tay chuyên chở bằng phi cơ riêng của y đến Tanger. Thành phố này là 1 khu vực quốc tế, là trụ sở lớn nhất của chợ đen hột xoàn, nhờ ở điểm không có quan thuế và thủ tục xuất nhập cảng rất giản dị. Hột xoàn đến Tanger xong thì tên đầu đảng Gruber (người Áo) tiếp nhận và đem đến Ba Lê, cũng bằng phi cơ riêng. Tại Pháp tất cả hành khách từ Tanger đến đều đáng ngờ cả. Gruber bị lục soát rất kỹ. Dĩ nhiên trong người y chẳng có gì là bất hợp lệ cả! Nhưng Interpol đâu có ngu!

Tất cả các phi trường Quốc tế đều có một phòng đợi đặc biệt cho hành khách tuổng nghỉ tạm trên phi trình, không bị xét và khám giấy. Interpol cho rằng Gruber đã giấu gói hột xoàn ở một trong những phòng đợi đặc biệt ấy của các phi trường Quốc tế từ Tanger đến Ba Lê. Quả đúng như vậy! Đến Zurich Gruber đổi phi cơ để đi Ba Lê, thì đã có một hành khách quen thuộc của các hãng hàng không (một người Bỉ tên Duclos) — từ Milan hay từ một thành phố nhỏ nào đó đến đợi sẵn. Duclos gặp Gruber như là tình cờ, tay cầm một cái cặp y hệt như cái cặp của Gruber. Duclos và Gruber tay bắt mặt mừng. Rồi Gruber đi Pháp, Duclos đi Bỉ. Tại Zurich, nếu Cảnh sát Thụy Sĩ có khám xét cặp Duclos cũng chẳng thấy gì ngoài 2 hộp mứt xoa hiền lành. Nhưng bên trong 2 hộp mứt xoa ấy có cả hơn 100 nghìn đô la hột xoàn từ Tanger tới. Hai tuần sau, số hột xoàn ấy được mài dũa rồi được khâu vào một chiếc xắc tay 2 đáy của một phi công hoa tiêu trưởng một chuyến bay thương mãi ghé phi trường Hoa kỳ.

Ngày nay, viên phi công ấy và các bạn của y đang đi «nghỉ mát» ở nhà tù cùng với nhân viên của hàng chục «găng» tương tự. Interpol đã đúc kết các kinh nghiệm chống buôn lậu thành một tài liệu gửi cho các Quốc Gia hội viên để cho họ dễ dàng khám phá các mưu gian.

Từ vụ Duclos về sau, Interpod đã có biện pháp kiểm soát các phòng đợi đặc biệt của các phi cảng mà không phiền hà đến khách lương thiện. Bọn gian rất khó mà qua mặt các bộ phận của Interpol và các sở Cảnh Sát Quốc gia sau vụ Gruber Duclos này.

Hai tay bịp Quốc tế

Trong hồ sơ của Interpol hiện có 1 ngăn đặc biệt: «hồ sơ của 336 người bị tầm nã» được thông tri cho hầu hết các sở Cảnh sát của Thế Giới Tự do.

Trong 336 danh tài của làng bịp và buôn lậu này, đại đa số là những tên chuyên làm «séc» giả. Chúng làm ăn được nhờ sự di chuyển quá nhanh chóng của phản lực cơ.

Hai tên làm «séc» giả Frank Bursch và John Morton (một Mỹ một Anh) đã làm cho Interpol lao đao khá lâu. Kết thân trong tù ở Mỹ, được thả một lần, Bursch và Marton đến «Tếc xa» và được một số Khách Sạn trong xứ này trả cho một số tiền nhỏ sau khi đã nhận của chúng mấy tấm «séc» con con, vô giá trị.

Có tiền, chúng sang Hawai. Dĩ phải có tiền nhiều chúng mới ở lại được: Thế là Bursch liền mạo ra một số «séc» của một ngân hàng lớn ở Mỹ: American Trust et Co ở San Francisco. Số «séc» này được một nhà in in ra chừng 10.000 tấm, giá mỗi tấm từ 50 đến 100 đô la, do Ngân hàng trả cho một ông tên là Rice và một ông tên là Stanton. Bursch tạo thêm một số giấy tờ nữa để chứng minh rằng các ông Rice và Stanton là kỹ sư trưởng của hãng xe hơi Henry Kayser. Chỉ trong vài tuần là Bursch và Marton (hay là kỹ sư Rice và kỹ sư Stanton giả hiệu) bay đi Cuba, Panama, Colombie và Curaçao, Abruba và cuối cùng là Caracas, đổi tất cả những «tấm séc» ấy thành tiền và cuối cùng Bursch và Stanton lui về xứ Antigua ở đảo Antilles thuộc Anh mở một hiệu bán áo quần, sống phây phây.

Sa lưới

Cách Antilles 6500 cây số, Interpol ở Ba Lê bị Cuearcao báo động trước hết vì những vụ «séc» giả vớ lớ và American Trust không giả tiền cho người cầm «séc».

Interpol tập trung năng lực hoạt động. Được Interpol báo, Cảnh sát Hoa Kỳ cho biết là sở này cũng đang tìm hai tên mang danh linh là Rice và Stanton. Cả Nam Mỹ báo động. Hàng trăm nhân viên phi hành (bị nghi là có biết mặt Rice và Stanton) bị chất vấn. Cuối cùng, một cô chiêu đãi của hãng hàng không K.L.M. nhớ đến bộ mặt của một ông tên Benivides hao hao giống bộ mặt của Rice do các họa sĩ của Cảnh sát vẽ lại căn cứ theo các lời khai; cô này còn đưa cuốn sổ vàng của hãng mà «ông Benivides» có ký vào. Đem so sánh, người ta biết chữ ký trong cuốn sổ vàng giống với chữ ký của ông Rice trong các tấm séc giả và chính là chữ của Bursch do Interpol (phối hợp với Cảnh sát Hoa kỳ) tìm ra.

Cuối cùng, Interpol bắt được Burch ở Antigua và Morton ở phi trường Madrid.

Interpol... và thời đại phản lực

Trong cuộc họp hội thảo ở Lisbonne, ông Sicot tuyên bố:

— «Phải thật nhanh trong thời đại phản lực cơ này. Có khi một tên bất lương đã ăn xong hàng ở Hoa kỳ, chuồn sang Ba Lê rồi mà Cảnh sát Hoa kỳ chưa bắt đầu truy nã hắn».

Với quan niệm ấy, các chuyên viên của Interpol cũng như các nhà lãnh đạo Cảnh sát Quốc gia đã hội thảo để tìm ra phương pháp chống bọn bất lương của thời đại phản lực cơ: Đại thám tử Siragusa (Hoa Kỳ) đã có biện pháp rất hữu hiệu để chống lại việc nhập cảng Ma Túy vào Hoa Kỳ, Tổng thanh tra Cảnh sát Francisco Echaleco (Tây Ban Nha) đã nghĩ ra cách chặn đường bọn buôn gái điếm v.v.. qua trung gian, qua liên lạc và qua sự phối hợp của Interpl. Không biết rằng trong vụ bắt buôn lậu của VN vừa rồi, bàn tay của Interpol có dùng vào hay không?

DIỄN-ĐÀN

Ý KIẾN NGƯỜI DÂN

về thành-phần chánh-phủ sắp tới

Từ khi có các Chánh Phủ mệnh danh là Chánh phủ quốc gia đến nay, trải qua các Chánh Phủ Nguyễn văn Xuân, Trần văn Hữu, Nguyễn văn Tâm, Ngô đình Diệm, những nhân vật của các Chánh Phủ ấy là những nhân vật nào, đã làm được những gì gọi là ích quốc lợi dân, chắc người công dân Việt Nam đã thừa rõ.

Hiện thời, chúng ta đang chờ đợi một Chánh phủ ra đời. Theo ngu ý người dân, Chánh phủ sắp tới sẽ và phải là một Chánh phủ Cách Mạng: nó sẽ gồm những nhân vật được quốc dân đồng bào đặt nhiều tin tưởng vì lòng ái quốc, vì thành tích tranh đấu, vì tài năng, đức độ của họ. Chánh phủ sắp tới sẽ là một Chánh phủ quyết diệt chống Cộng, phá tan và quét sạch những âm mưu trung lập hóa miền Nam, hủy diệt hết mọi tổ đoàn xã hội, để xây dựng một nước Việt Nam dân chủ, phú cường.

Vậy, Chánh phủ ấy sẽ gồm những nhân vật nào? Những Tướng Lãnh đã quả cảm đứng lên đạp đổ Ngô Triều? Những nhà ái quốc đã dám chống lại công khai hoặc ngấm ngầm Thực Dân Pháp, Việt Minh Cộng Sản, Ngô Triều và đã bị tra tấn, tù đày? Những nhân sĩ, những nhà trí thức sẵn lòng hy sinh thân thể cho Non sông, cho Tổ quốc?

Người dân đã từng được nghe những lời tuyên bố ầm ĩ của các chính khách, của các chính trị gia, nhưng thiết tưởng không thể tin tưởng vào những lời hứa suông mà chỉ có thể tin tưởng ở những người đã hành động theo lương tri, theo lý tưởng cao cả: hy sinh cho Tổ Quốc, cho đồng bào, không màng danh, không vụ lợi, không cần tự quảng cáo và được quảng cáo mà thôi. Người dân đã từng bị lừa bịp, đã từng bị đau khổ nhiều quá rồi.

Giai đoạn hiện tại vô cùng quyết liệt, những kẻ khua chiêng gõ mõ ầm ĩ, những kẻ đầu cơ chính trị cần phải được gạt hẳn sang một bên là vì giai đoạn hiện tại không còn là giai đoạn để họ thử thách, thí nghiệm kế hoạch, chính sách của họ nữa. Tổ quốc Việt Nam, dân chúng Việt Nam đang cần và đang đòi hỏi một Chánh phủ cách mạng, một Chánh phủ đầy đủ uy tín để đối phó với giặc Cộng, để tiêu diệt giặc Cộng ngõ hầu thực hiện Tự do, Dân chủ và đem lại cơm no áo ấm cho toàn dân.

(Xem tiếp trang 2)

Chuyện lạ

50 TRIỆU QUAN TIỀN CHỮA...XE HỎA

Huân tước Brabazon de Tera mới chết cách đây ít ngày, thọ 80 tuổi. Lúc còn trẻ huân tước là một phi hành gia nổi tiếng, vì ông rất hăng say trong công cuộc thám hiểm. Trước khi chết, ông làm một bản chúc thư trong đó có khoản nói như sau: dành cho các con cháu trong gia đình ông 75 triệu quan, số tiền này các con cháu ông chia thật đều rồi ai muốn tiêu gì thì tiêu tùy ý. Ngoài ra, ông còn dành 50 triệu quan để trả cho một kỹ sư tên là James Horoer để ông kỹ sư này chăm nom và sửa chiếc... tầu hỏa tý hon chạy bằng điện của ông.

Huân tước Brabazon tuy già nhưng vẫn thích chơi những đồ trẻ con. Trong số đó có bộ đồ chơi xe hỏa là tối tân và tài tình nhất, vì thế nên ông mới cầu kỳ để cả một bản chúc thư để... sửa chữa bộ đồ chơi này của ông.

BÚP BÊ CỬ ĐỘNG KHI KHOÁI TỈ

Một hãng chuyên chế tạo búp bê ở Pháp mới tung ra trên thị trường một loại búp bê kỳ lạ, gọi là búp bê «hôn hít». Trông bề ngoài thì cũng cầm như thứ búp bê thường, nhưng khi ta nổi hứng hôn vào búp bê, thì lập tức búp bê sẽ chuyển động: mắt mở to, chớp chớp mấy cái, rồi thì từ từ co rúm lại ra cái điệu sung sướng lắm.

Tuy đã sáng chế đến như thế mà các khách hàng vẫn chưa hài lòng. Các ông đực rựa thì đòi nhà hãng phải chế tạo một thứ búp bê con gái lớn bằng người thật và cũng cử động ô-tô-ma-tíc như vậy, thì các ông mới... đã đời!

TRẮC NGHIỆM HÔN PHU

Vào khoảng thời gian từ 1930 tới 1940, đa số các cô tiểu thư Hà Nội có cái phong trào lấy chồng quan, vì vậy nên mới có câu «phi cao đẳng bất thành phu phụ», thành ra khối anh vì chỉ thiếu có cái tý chất «cao đẳng» nên đành ế vợ, chả có ma nào thèm lấy. Các ông ế sưng ế sỉa ra cả đống buồn quá đâm chơi bời cô đầu Khâm Thiên Vạn Thái là cứ nhặng cả lên! Về sau này dường như phong trào «phi cao đẳng» bị xẹp dần, vì con số cung thì ít mà số cầu thì nhiều, lúc đó các cô mới thấy hố, mới chồng mong ra mà gào thì đã già mất rồi, không còn ai dám rước về nữa.

Tại các nước Âu Châu và nhất là tại nước Anh, người con gái chọn chồng chăm chỉ là đủ. Thế nên, một tờ báo phụ nữ đã dạy khôn cho các cô gái Anh bằng cách quan sát người chồng tương lai như sau: nếu anh ta đi đâu về, vứt áo xuống đất, đó là người chồng lười biếng không nên lấy! Còn trái lại thì được!

THẮC MẮC, KHIẾU NẠI

KẺ XIN TRƯỚC KHÔNG ĐƯỢC

người xin sau lại được ngay

Saigon, ngày 9 tháng 9 năm 1964

Kính gửi:

Ông Tổng Trưởng
Bộ quốc gia giáo dục

Thưa Ông Tổng Trưởng,

Chúng tôi, một số sinh viên đang theo học tại các phân khoa đại học Saigon, đã đỗ 1 hoặc 2 chứng chỉ và đã góp đơn xin dạy học từ năm mới đỗ Tú Tài (1960, 1961) tại Nha Tổng Giám đốc Trung học.

Theo một thông cáo của Bộ quốc gia giáo dục thì quyền ưu tiên được tuyển dụng làm giáo sư dạy giờ tại các trường công sẽ dành cho những người:

— Có văn bằng cao.
— Nộp đơn trước.

Với hai điều kiện này chúng tôi thấy chúng tôi có được điều đó nhưng chúng tôi không được ưu tiên gì cả.

Ngay năm vừa đỗ Tú Tài chúng tôi đã góp đơn và chờ đợi trong 3 năm nay, mặc dù đã đỗ 1 hoặc 2 chứng chỉ nhưng chúng tôi vẫn chưa được đi dạy, trong khi đó một số bạn khác vừa đỗ Tú Tài những năm sau lại được đi dạy ngay niên khóa mà họ xin. Chúng tôi thầm nghĩ việc chỉ định danh những người đó là thừa vì dù sao tất cả hồ sơ của những người được đi dạy đều hiện còn giữ tại Bộ hoặc ở Nha. Nếu cần, ông Tổng Trưởng cho xem lại thì sẽ biết ngay bao nhiêu người vừa có Tú Tài lại được đi dạy.

Chúng tôi không biết tại sao lại có việc mâu thuẫn trong sự tuyển chọn giáo sư như vậy.

Chúng tôi kính xin Ông Tổng Trưởng cho xét lại trường hợp trên để chúng tôi được hưởng những quyền lợi mà thông cáo của Bộ đã nêu ra, hầu chúng tôi có thêm phương tiện tiếp tục theo học.

Trân trọng kính chào Ông Tổng Trưởng

Một Nhóm Sinh Viên

HỘP THƯ M N.M T.C.L

Bài không đăng

Chim. Giữ tình yêu, Mái tóc vàng (HLH). Nhất. Hai chị em (M.). Một chuyện tình (NP). Đau khổ (ĐTV). Đứa con mới lớn (LHSV). Tình yêu tuổi trẻ (TH). Cánh chim bạt gió (TK). Lần chiến thắng cuối cùng (UT). Tuyệt tình (TT). Sương mùa hạ. Trái táo xanh (TĐ). Vào mộng (BH). Đại lộ. Cô gái Huế. Hai hương men (L.). Những mẩu chuyện buồn (NHP). Một tấm lòng (HTLD). Cây si (H). Trận đòn dăng giả (HP). Tiếng nói phố thông (Q.T) lỡ lầm. Cô đơn (TK). Kỷ niệm khó quên (TG). Lòng thương (HS). Tình đầu (HTL). Trang nhật ký (BN). Phố Khâm Thiên (H.N). Bà bảng một cánh phù dung (TLT). Sợ vợ (HTQ). Kẻ thất bại (TT). Tái ngộ (LD). Chia ly (HP). Bà Sáu mất tích (HA). Chiếc xe đạp quý (ĐTL). Một cuộc dạo phố (BG). Vòng tay buông lơi (NCD). Một niềm tin (NL). Hai kẻ thù địch (NH). Thanh và Loan (VVT). Người và người (LĐT). Hai kẻ thoát ly. Chim thành phố (TQT). Truyện người con gái (HHA). Ngõ đêm (MT). Niềm tin (NP). Đâu là tình yêu (PS). Chuyến tàu (ĐS). Vỡ mộng (ĐDK). Trả thù lưu đày (LXT). Chúng nó (L).

TÌM VIỆC

— «Sinh viên kỹ sư năm thứ hai, tú tài toán 2 bình thứ, tìm chỗ kèm tại tư gia từ đệ tam trở xuống. Xin liên lạc với Ng vương Thai 35/265 Phạm ngũ Lão, Gò vấp».

— Một sinh viên khoa học, có kinh nghiệm dạy, muốn kèm trẻ tại tư gia về môn Toán, Lý Hóa từ Đệ Tứ trở xuống. Xin liên lạc với Long 124 Nguyễn cư Trinh Saigon.

Các em tìm hiểu cổ sử Hy Lạp

HÉC QUYN vào động Dê Rông

THÔNG THÁI kể

Héc Quyn cười rồi nói:

— Được ta nhận lời! Nhưng thêm một điều kiện nữa: nếu ta thắng thì ngươi phải thả thêm bọn nô lệ mà ngươi đã làm phép biến hình, ngươi bằng lòng không?

Dê Rông gật đầu:

— Ta bằng lòng!

Héc Quyn đáp:

— Nếu vậy thì chúng ta còn chờ gì nữa?! Người chọn chỗ nào bây giờ, nào?

— Tùy ý ngươi chọn.

Héc Quyn biết Dê Rông có cặp cánh bay cao, nếu đánh nhau ở ngoài trời rộng rãi thì cũng có điều bất lợi cho chàng, thế nên khi thấy Dê Rông nói vậy Héc Quyn liền bảo:

— Nếu thế thì chúng ta so tài ngay tại đây cũng được! Ở đây cũng rộng rãi chán!

Dê Rông thấy Héc Quyn nói vậy thì biết là Héc Quyn không muốn để cho mình trổ tài bay và bắn lén. Nhưng Dê Rông tin ở tài và sức khỏe của mình nên vẫn nhận lời. Thế là lập tức bàn ghế được dọn dẹp ngay. Căn thạch động rộng bát ngát. Trên trần chĩa xuống hàng chục ngọn đèn tọa đăng, chiếu sáng rực cả căn thạch động.

I-Ô-Luyt vốn là người khôn ngoan, chàng biết tuy Héc Quyn có sức mạnh hơn người thật, nhưng vì Dê Rông có dắt trong người nhiều thứ ám khí nguy hiểm, sợ Héc Quyn vô ý bị trúng phải ám khí chăng. Thế nên I-Ô-Luyt bèn cất tiếng bảo Dê Rông:

— Trận đánh nhau này là trận so tài võ nghệ và sức khỏe chứ không phải là cách giết hại nhau bằng những thứ ám khí dơ bẩn. Vì thế yêu cầu Dê Rông bỏ hết cung tên và những mũi dao dắt ở thắt lưng kia đi, như thế mới là công bằng, mới là tay hảo hán!

Dê Rông tuy tính nết nham hiểm song lại là người có nhiều tự ái. Khi thấy I-Ô-Luyt nói khích mình, hắn ta liền cởi ngay chiếc dây lưng đựng ám khí, vứt hết cung tên và bỏ luôn cả đôi giầy có mũi nhọn tẩm thuốc độc. Héc Quyn thấy I-Ô-Luyt dùng lời nói mà khích được Dê Rông bỏ những thứ tối độc ấy đi thì cũng thầm khen I-Ô-Luyt là người trí trá.

Dê Rông lúc đó sáu tay cầm sáu món binh khí khác nhau, đó là kiếm, chùy, búa, mác, dao găm và mã tấu. Về phần Héc Quyn, chàng cầm một thanh trường kiếm làm bằng thứ thép cứng, chém đá như chém bùn và một lưỡi dao ngắn để cận chiến. Dê Rông đứng ở cuối phòng, sáu tay dơ sáu món binh khí lên trời, ba cái miệng toang hoác đỏ lòm, sáu con mắt trắng dã mở thao láo nhìn vào mặt Héc Quyn. Nhưng Héc Quyn vẫn bình tĩnh. Chàng dũng sĩ của chúng ta hươi lưỡi kiếm lên thành một vùng ánh sáng xanh lẹt. Hơi kiếm tỏa ra lạnh buốt, khiến Dê Rông cũng phải rùng mình kinh sợ. Nhưng Dê Rông yên chí các món khí giới của hắn toàn là thứ tốt, loại thép đúc kiếm chùy búa của hắn đã được hấp thụ khí âm dương của trời đất nên có một sức sắc bén dị thường. Đã nhiều lần hắn thử chém vào các thứ dao kiếm khác, lưỡi thép đi ngọt như không.

Dê Rông nhảy một cái từ cuối phòng đứng trước mặt Héc Quyn, sáu tay vung sáu món binh khí nhất tề đánh xuống đầu Héc Quyn. Héc Quyn thấy Dê Rông đánh mở đầu bằng một đòn chí tử như thế, chàng hiểu ngay Dê Rông là người nóng nảy vô cùng, chỉ muốn thắng ngay lập tức. Chàng liền dơ ngang thanh trường kiếm ra đỡ cả sáu món binh khí. Sức mạnh của Dê Rông dồn vào sáu cánh tay, khi gặp thanh trường kiếm ngăn lại chắc như núi thái sơn, khiến sáu cánh tay phải chùn lại. Dê Rông không ngờ thanh trường kiếm của Héc Quyn lại cứng đến như thế, và cũng không ngờ Héc Quyn chỉ dùng một tay cầm kiếm đỡ cả sáu món khí giới mà không bị đè xuống. Lúc đó Dê Rông mới thấy tiếng tăm của Héc Quyn quả thật là danh bất hư truyền.

Dê Rông biết rằng nếu tấn công như thế thì Héc Quyn sẽ đỡ được ngay, nên Dê Rông tính đánh liền một lúc nhiều đòn khác nhau. Dê Rông có lợi thế là có tới 6 tay, trong khi đó Héc Quyn chỉ có hai mà thôi. Thế nên, sau khi đánh đòn thứ nhất không được, Dê Rông vội rút tay cầm búa ra quạt ngang vào mình Héc Quyn đồng thời rút luôn tay cầm kiếm chọc luôn vào ngực Héc Quyn, còn lại bốn món binh khí kia thì vẫn đè lên thanh trường kiếm của Héc Quyn. Dê Rông làm vậy tưởng Héc Quyn mải giữ thanh kiếm để đỡ với bốn món binh khí kia không thể chống lại được, nhưng không ngờ Héc Quyn đã vô cùng nhanh nhẹn... Tay phải đang cầm kiếm bỗng tụt xuống khiến bốn món binh khí đang đè mạnh phải tụt theo và trở thành bốn món khí giới đỡ cho Héc Quyn tránh khỏi lưỡi kiếm đâm tới. Cũng ngay khi đó Héc Quyn dang tay trái đưa lưỡi dao ngắn ra đón lấy lưỡi búa.

Đòn đó Héc Quyn đánh rất nhanh khiến Dê Rông không kịp rút kiếm và búa về thành ra mấy thứ khí giới lại chạm nhau một lần nữa, toé lửa và làm cho tay của Dê Rông bị tê cứng. Dê Rông thấy đánh hai đòn liền như vậy vẫn không hạ nổi Héc Quyn thì cáu lắm. Hắn vội lộn mình ra phía sau hai vòng và trong lúc đang lộn mình hắn vung tay ném ngay lưỡi búa vào mặt Héc Quyn. Tè Dót và I-Ô-Luyt đứng ngoài trông thấy thế vội thét lên một tiếng báo nguy. Ngay khi đó Héc Quyn đã cúi rạp mình xuống để tránh lưỡi búa bay tới, đồng thời dùng kiếm báu chém tạt một nhát trúng cán búa. Quả là kiếm báu, chỉ một nhát đi đánh vút một cái cán búa làm bằng thép rừng đã bị tiện làm đôi, rơi xuống đất.

Dê Rông tức giận khôn tả, sáu con mắt nảy lửa, ba cái miệng rớt rãi chảy ròm rề trông rất bẩn thỉu. Lần này Dê Rông tung mình lên cao đưa một chân ra phía trước đá vào ngực Héc Quyn, đồng thời cong mình uốn về sát lưng Héc Quyn dùng chùy giã một vào đầu chàng dũng sĩ tài ba của chúng ta. Héc Quyn từ lúc giao đấu với Dê Rông chưa dở thế công, lần này thấy Dê Rông cứ tấn công mình mãi liền vung kể tựa kể, luồn ngay xuống phía dưới Dê Rông, lấy đốc kiếm tống mạnh vào lưng quái nhân.

Tờ báo giáo dục nhi đồng — số 134

BÁO HÌNH LUẬN 19-9-64

Mai Bê Bi

PHỤ TRÁCH: KIỀU-D.-HỒNG, TÔ NGỌC

WALT DISNEY TRÌNH BÀY:

SÓI GIÀ ĐÂU CÓ HỌC HẾT CHỮ NGỜ

CHẮC CÁC EM ĐÃ NHẬN THẤY: TỜ BÁO MAI-BÊ-BI CỦA CÁC EM

Càng ngày càng hay, lạ, có ích, và vui hơn

Ông bà, Ba má, Cô chú, các anh chị đọc xong báo Chính Luận, các em nhớ cắt báo MAI-BÊ-BI để dành đóng tập. Sẽ cố gắng nhiều để làm vừa lòng các em.

KIỀU-DIỄM-HỒNG

Lời hay, ý đẹp

— Tình yêu mến chỉ nảy ra giữa những người giống nhau, nếu không thì nó sẽ làm cho hai người trở nên bình đẳng như nhau. THOMAS

— Liệu không thắng địch thì đừng động binh.

TÔN TỬ

Ô CHỮ

NGUYỄN THÔNG (Huế)

NGANG DỌC NHƯ NHAU

1) Quân đội trên biển.
2) Cảm xúc do hình tượng gây ra.
3) Không nhiều—Không hiền—Cá.
4) Nói chung kẻ làm quan.
5) Làm cho gọn, giản tiện.
6) Yên ổn — Bạn cho ăn uống để mừng chuyện gì (nửa sau ra trước và ngược lại)
7) Cũng chữ ngược.

Cười

ĐẦU ĐÀU HỞ ĐUÔI

Một người ăn mày đang đứng xin tiền khách qua đường. Một người khách đi qua trông thấy, liền cho anh ta một đồng và thương hại hỏi:

— Tại sao anh lại phải đi ăn xin thế này?

Người ăn mày lỡ miệng đáp:

— Dạ... tại tôi bị điếc và câm ạ!

TÒ MÒ

Lịch sử: *Ngày 13 tháng 4 năm Giáp Tý (1804), hài cốt của Lê chiêu Thống được đưa từ Tàu tới ải Nam Quan.*

Máy móc: *Các nhà bác học ở Hoa Kỳ mới sáng chế một loại máy kỳ lạ dành cho những ông... lười nhai: máy tiêu cơm. Thật thế, máy này có công dụng làm cho các món ăn được nghiền nhão ra và sẵn sàng biến thành chất bổ để cho ruột non hấp thụ. Hiện nay chỉ có những người bị bệnh và đau dạ dày và những ông móm sều mua để xài mà thôi.*

Buôn lậu: *Xưa kia và ngày nay người ta thường dùng chim bồ câu để làm phương tiện chuyển tin tức. Nhưng mới đây bọn buôn lậu quốc tế lại dùng chim bồ câu để mang thuốc phiện trắng. Thuốc phiện trắng là một chất ma túy rất độc hại, bán rất đắt. Bọn buôn lậu buộc thuốc phiện dưới chân chim để chim đem thuốc đi từ miền này tới miền khác mà không bị lính kiểm soát. Bọn chúng có tới 11.000 con chim để chuyển thuốc và nhà chức trách đã tóm được một số chim làm tang chứng.*

Không gian: *Theo các nhà bác học thuộc trường đại học John Hopkins Mỹ, cho biết thì họ đã tìm ra những bằng có xác thực chứng nhận trên Kim Tinh có một bầu hơi bao bọc và trong bầu hơi này có hơi nước giống như ở địa cầu.*

Học hành: *Gần phân nửa dân số (trưởng thành) thế giới không biết đọc và viết con số đó mỗi ngày càng tăng.*

Loài vật: *Đây là bản danh sách về trí thông minh của loài vật do các nhà chuyên môn sắp hạng: 1) Khỉ lọ nồi. 2) Khỉ bapucin 3) Khỉ đột. 4) Những giống khỉ khác 5) Chó 6) Mèo 7) Voi 8) Gấu chuột.*

TRANH ĐỐ VUI

Tarzan đang giết mãnh sư thì có ba kẻ định ám hại để đoạt sư tử. Vậy các bạn chỉ dùm ba kẻ đó đâu?

G Đ: 1) Nằm dưới gốc cây cạnh đầu con sư tử. 2) Nằm cạnh mặt Tarzan. 3) Nằm cạnh lưng Tarzan.

A tiếp theo trang 1

Muốn có năng lực, trong Hội Đồng cần phải có một số người am hiểu các vấn đề chính trị. Có nhiều, những người tham gia vào Hội Đồng phải là người trong sạch. Nhưng không thể lấy cớ "trong sạch" mà chỉ chọn vào Hội Đồng những người trong hàng chục năm nay đã lẩn trốn nhiệm vụ tranh đấu bằng cách núp mình sau các hoạt động chuyên môn. Có hoạt động thì phải có kẻ thù, đưa đến những điều nọ tiếng kia. Không làm gì cả, thì tự nhiên là... trong sạch! Nhưng cái thứ "trong sạch" sống trong cảnh an nhàn sung sướng đó, liệu rồi có thể làm gì cho đất nước hay không?

Vấn đề chính là vấn đề tôn giáo. Ai cũng thấy rằng tôn giáo phải đứng ra ngoài chánh trị.

Nhưng khốn nỗi rằng một số các tôn giáo *đã đi quá sâu vào chính trị*, và đã gây nên những vết thương trầm trọng cho tình đoàn kết của toàn dân. Muốn hàn gắn các vết thương đó, các nhà lãnh đạo tôn giáo cần phải tạm thời *trực tiếp tham gia vào Thượng Hội Đồng*, thì Thượng Hội Đồng mới sẽ có đủ uy tín mà giải quyết các việc, và *xây dựng một chánh quyền đứng ra ngoài tôn giáo sau này*.

Thượng Hội Đồng Quốc Gia có thực lực và thực quyền hay không là tùy theo các tôn giáo và đoàn thể có vui lòng gia nhập hay không.

Những «cây số» người nghiêm chỉnh và trật tự đi theo hai đám tang vừa rồi ở Thủ đô chứng tỏ rằng nguyên nhân của sự nứt rạn không phải là quần chúng mà chính là các thành phần lãnh đạo.

Như chúng tôi đã nói trong số báo trước, các nhân vật lãnh đạo có thể đếm trên đầu ngón tay. Nếu thật coi Tổ Quốc là trọng, kính xin các nhà lãnh đạo tôn giáo hãy ngồi lại với nhau, mổ xẻ các vấn đề tìm phương giải quyết cho êm đẹp, cùng các nhà chính trị lão thành định một quốc sách chung làm căn bản đoàn kết để cứu nước lúc này.

Và kính xin Trung Tướng D.V. Minh trước hết hãy cố gắng làm cho các nhà lãnh đạo tôn giáo vui lòng tham gia Thượng Hội Đồng Quốc Gia, đừng tần mần đi tìm các "hoa thơm cỏ lạ".

Đ V S

1) Bài này viết trước khi tin đổi danh hiệu THĐQG được công bố.

S tiếp theo trang 1

Báo chí phản ảnh tình thế. Trong một tình thế sôi động báo chí làm thế nào để trưng bày được một lập trường coi như vạn sự đều tốt đẹp, ai ấy đều cương quyết, chính quyền mẫn cán, và dân chúng sát cánh đứng sau lưng chính quyền, đồng tâm nhất trí?

°o°

NÓI chuyện lập trường lại nhớ đến lời Tổng Thống Johnson nhủ thầm thiên hạ đừng quá quan tâm đến những lời tuyên bố ở Mỹ trong thời tranh cử.

Thì ra lập trường khi còn tranh nhau khác với lập trường khi sự tranh dành đã ngã ngũ.

°o°

CŨNG như là khi mà quyền lợi va chạm thì tự nhiên lập trường trở nên rất cứng rắn.

Thí dụ như Trung Cộng vừa đề cập tới chuyện thâu hồi một số đất đai mà đế quốc Nga xưa kia thuộc của Trung Hoa, tức thì Kút Xếp lồng lộn lên dọa rằng ta có vũ khí tuyệt đối giết hết được tất cả bần dân thiên hạ, và biên giới của ta là thiêng liêng, kẻ chạm vào ta choảng!

°o°

THẦY Nga Sô dọa có vũ khí hết sức mạnh, Chú Sam cũng lừng lững công bố rằng Chú có đủ mọi khí giới phòng ngự, dù cho là ai đó có vệ tinh mang bom nguyên tử bay trên đầu thiên hạ chú phá cũng được, và chú còn có một thứ Radar, kiểu như thiên lý kính, hỏa tiễn vừa xuất hiện đằng chân trời, chú đã trông thấy để mà phá ngay.

x°x

BỆNH quỵ thuốc tiên. Vỏ quýt dầy móng tay nhọn, tất là sẽ không sao nhạn. Và thứ vũ khí ghê gớm ấy là để dành cho kẻ độ tâm không biết điều.

Người ta suy ra như thế, vì Chú Sam cũng bố mình cũng có bầu hồ lô sau khi ngoại trưởng Rớt ăn trưa với Đại sứ Nga Dobrynine.

x°x

TÔI không dọa anh đâu đấy nhé! Chén chú chén anh với nhau là hoàn cảnh tốt nhất để thốt ra những lời như vậy. Chỉ thiệt cho những kẻ nào không được mời chén! Và sự ám chỉ bao giờ cũng nhằm vào kẻ vắng mặt.

°o°

TRỞ về với Tết Trung Thu, ghi lại một tin vui hằng chia vui với gia đình Đài Phát Thanh. Cháu nhỏ ông Giám Đốc đã về nhà nguyên vẹn và lành mạnh.

N.P.V

B tiếp theo trang 1

Việt Cộng bị bắt ngày 15-9 ở vùng Saravane (Nam Lào). Tên lính V.C. là Nguyễn văn Khanh 19 tuổi, ốm yếu vì thiếu ăn, khai rằng y cùng với 110 tên khác rời Nghệ an và do đường số 7 để vào Lào tới Tổng hành dinh Lào Cộng ở Khang Khay và sau đó đi dần xuống phía Nam. Ngoài đại đội của y Khanh còn biết có mấy đại đội khác cũng qua Lào. Khanh bị bắt sau một cuộc giao tranh.

Hôm 16-9 quân đội Lào lại bắt thêm được một tên Việt Cộng khác cũng ở miền Hạ Lào.

Vũ khí tối tân

HOA THỊNH ĐỐN. — Mỹ hiện đã hoàn thành thêm hai loại vũ khí tối tân.

Tổng Thống Mỹ đã tiết lộ tin trên trong một bài diễn văn. Tổng Thống cho biết rằng Mỹ đã chế được một loại ra đa chiếu đường vòng theo hình thể của quả đất do đó có thể khám phá được bất cứ căn cứ quân sự hoặc giàn phóng hỏa tiễn đặt bất cứ ở đâu để theo dõi sát hoạt động của địch. Loại vũ khí thứ hai là một thứ phi đạn có thể ngăn chặn và hủy diệt các phi đạn có chở bom nguyên tử của địch sau khi những phi đạn đó được phóng lên.

H tiếp theo trang 1

Quốc trưởng cũng còn cho biết thêm, ngày vừa qua, Quốc trưởng có tiếp xúc với ba vị lão thành: Phan Khắc Sửu, Trần đình Nam, Nguyễn xuân Chữ. Không có gì khó khăn cả, các cụ đều có thiện tâm thiện chí giúp dân giúp nước. Các cụ chỉ đề nghị đổi Thượng HĐQG thành ra là Hội đồng cố vấn Quốc gia cho thích hợp hơn. Tuy nhiên không có gì thay đổi trong dự trù của quyết nghị số 7 ký ngày 8-9-64 qui định việc thành lập Thượng HĐQG cả. Chỉ đổi cái tên mà thôi.

Quốc Trưởng đã gặp Thủ Tướng Khánh và Đại Tướng Khiêm, thì 2 vị này cũng đồng ý việc cải đổi danh từ thể theo ý nguyện của 3 vị..

Sau đó, Quốc Trưởng trả lời những câu hỏi của báo chí. Quốc Trưởng không xác nhận ngày 5-11 là ngày triệu tập HĐ theo tin một tờ báo Anh Ngữ, và loan báo rằng trong tuần tới nếu không có gì cản trở, thì Hội Đồng cố vấn sẽ ra mắt quốc dân. Còn vấn đề tuổi tác thì nên hiểu là cần tinh thần trẻ trung, chứ không chỉ căn cứ vào tuổi tác. Những thành phần có liên hệ với chế độ cũ sẽ được tránh tới mức tối đa, (hiểu theo nghĩa những người có tỳ vết, nếu tránh 100% thì sẽ đụng chạm cả lũ tới cả tôi nữa, nên chỉ khi mà không thể dùng mới chọn, và cần có trước hết vào tinh thần tranh đấu cho quốc dân và chưa từng làm hại đất nước).

Về tư cách đại diện của các quý vị trong Hội Đồng, thì có đại diện liên hệ với 5 tôn giáo lớn. Về tôn giáo và chính trị khi vào là việc nước, quý vị ấy sẽ để tôn giáo và đảng phái ở ngoài cửa trước khi vào phòng họp.

Về danh sách kê khai tạm thời thì Q.T cho biết Q.T chưa gặp hết quý vị được các giới đề nghị, và chưa chắc là tất cả mọi người có tên trong danh sách đều chấp nhận vô hội đồng, tuy nhiên trong số những người Q.T đã tiếp xúc, cho đến nay chưa ai có ý định rút lui cả.

Về vấn đề sau khi trao lại "quyền dân sự, thì tương lai của H.Đ. sẽ ra sao, Quốc Trưởng nhắc lại quyết định số 7 để cho biết rằng H.Đ. có thể sẽ thành cơ quan Cố Vấn cho các ngành quốc gia suốt trong giai đoạn lâm thời.

Về vấn đề liên lạc với HĐNDCQ ở Miền Trung, Quốc Trưởng cho biết đúng lý đã gặp nhân viên HĐ này hôm thứ ba, vì biến cố vừa rồi nên sự tiếp xúc đã được hoãn lại đến hôm nay, và sau đó, sẽ công bố kết quả với báo chí.

Về thành phần xã hội của các hội viên trong Hội Đồng Cố Vấn, Quốc Trưởng cho biết sự chọn lựa là do các nơi gửi đến không phân biệt đảng phái chính trị. Tuy nhiên Quốc Trưởng có gặp những giới lao động để tham khảo ý kiến của những giới đó.

Về sự chênh lệch trong tỷ lệ giới trí thức chỉ có độ 5% dân chúng làm thế nào để đại diện cho toàn dân, thì trong tương lai tại QĐDH sẽ có nhiều đại diện — có thể đến 200 vị — sẽ gồm đủ mọi thành phần. Thêm nữa đại diện của 5 tôn giáo lớn đã bao trùm không phải 5% dân chúng mà là 90%.

Về những yếu tố để có thể lạc quan theo đuổi việc triệu tập Hội đồng thì Q.T. nói rằng lạc quan không đúng, nhưng chắc rồi H.Đ này sẽ có nhiều hiệu lực hơn là anh em quân nhân chúng tôi.

C tiếp theo trang 1

ly vào quận ly Tuy An gây cho ta 9 bị thương (trong số có 1 thường dân) và 3 xe hư nhẹ.

— Lúc 11g50 cùng ngày, tàu tuần tiễu số hỏa xa Tuy Hòa bị VC phục kích và giật mìn tại Đồng Xuân làm cho 1 Địa phương quân tử thương và 6 người khác bị thương. Đầu máy hư nhẹ.

HẬU NGHĨA: Lúc 16g15 ngày 16-9, 1 đoàn xe của ta từ Trung Lập về Saigon bị mìn V.C. tại Củ Chi làm cho ta 8 bị thương.

LONG AN: Lúc 11g35 ngày 16-9, lực lượng hành quân chạm súng với 1 Đại đội V.C. tại Cần Đước, bắn chết 3 tên tại chỗ, bắt 1 tên khác và tịch thu 3 súng cá nhân. Bên ta có 1 tử thương và 3 bị thương.

— Lúc 19g25 cùng ngày, 2 Đại đội Việt Cộng tấn công đồn Lương hòa Phượng (Bến Lức) do Nghĩa quân trú đóng, đã phản ứng kịp thời gây cho địch 3 chết tại chỗ, Bên ta 3 tử thương, 1 bị thương.

VĨNH LONG.— Lúc 3g15 ngày 16-9, VC tấn công đồn Tân Phú và tháp canh Cống Đôi tại Vĩnh Long làm cho ta 2 tử thương, 4 mất tích và 6 súng cá nhân bị mất.

VĨNH BÌNH.— Trong ngày 15-9 VC tấn công Giáo khu Mạc Bắc (Tiểu Cần) và bắn quấy rối đồn Ngũ Lạc (Long Toàn) phi cơ đến soi sáng yểm trợ khiến địch rút lui.

Lúc 23g55 cùng ngày, 1 tiểu đoàn V.C. tấn công cùng một lúc 3 công sở: Hữu Thạnh (Vũng Liêm) Thới Hòa và Thuận Thới (Trà Ôn) làm cho ta 2 bị thương tại công sở Hữu Thạnh.

E tiếp theo trang 1

tin này đã chuyển Viện Trưởng Cao văn Luận để tưởng) các khoa trưởng và giáo sư Viện Đại học Huế vừa ra thông cáo yêu cầu Linh mục Cao văn Luận, Viện trưởng Viện Đại học Huế, phải từ chức, vì sự hiện diện của Viện Trưởng Cao văn Luận tại Viện Đại học Huế không giúp ích gì cho cuộc tranh đấu của toàn dân trong giai đoạn hiện tại.

• Bản thông cáo có chữ ký của các Khoa trưởng Y Khoa, Luật khoa, Khoa học, Sư phạm và Văn khoa đã được phổ biến trong dân chúng.

• Ngoài ra, các Khoa trưởng và giáo sư trên còn thông cáo toàn thể sinh viên Huế đến dự buổi nói chuyện về sự từ chức của Linh mục Viện trưởng vào chiều 17-9 tại Morin cũ».

V tiếp theo trang 1

Khruschev cải chính đã dùng tới câu «sức mạnh vô bờ bến». Sau đó, được dọ hỏi về tính chất loại vũ khí này, Khruschev trả lời: «Các nhà bác học Nga đã cho tôi biết loại vũ khí này gần Mạc tư khoa. Không hề có bom nguyên tử ở gần Mạc tư khoa. Đó không phải là một bom nguyên tử vì nếu là bom nguyên tử thì chúng tôi phải thí nghiệm, nhưng chúng tôi không cần thí nghiệm...»

Để dọa Trung cộng

LUÂN ĐÔN.— Tại Luân Đôn, thủ tướng Home tuyên bố đại khái rằng «trái bom cực kỳ nguy hiểm và có thể tận diệt nhân loại» mà ông Khruschev vừa nói có vẻ nhằm Trung cộng hơn là Tây phương. Ông nói như vậy trong một cuộc họp báo. Ông tiếp: «Chúng tôi không biết vũ khí nào mà ông Khruschev có hay không có. Tôi thiết nghĩ ông Khruschev nói với các nước khác hơn là nói với Tây phương».

Trong khi đó, báo chí Anh cho rằng những lời tuyên bố của ông Khruschev là một cảnh cáo cho Trung Cộng. Báo «Daily Telegraph» (Bảo Thủ) viết rằng Nga tự hào có những nhà bác học có thể tàn phá nhân loại. Song các nhà bác học đó không thể tìm cách chế tạo các sản phẩm tiêu thụ có giá trị. Chắc chắn những lời của ông Khruschev nhắm vào Trung Cộng.

Báo «Daily Express» cũng cho rằng lời tuyên bố của ông Khruschev nhắm vào Trung cộng. Báo này viết: Họa Trung cộng — cái họa lâu dài — làm cho nhà lãnh đạo Nga e ngại, vì thế ông ta đã chấp nhận một thái độ hợp lý hơn người tiền nhiệm của ông là Staline, đối với các nước tư bản.

Trung Cộng phá đám

MẠC TƯ KHOA (AFP).— Chiều 17-9, phái đoàn Trung Cộng lại gây lộn xộn và phá các phái đoàn khác tại Hội thảo Thanh niên Thế giới nhóm tại điện Cẩm Linh từ tối qua.

Các đại biểu Trung cộng cười lăn cười lộn và làm ầm ĩ trong khi ô. Serge Pavlov tuyên bố trên diễn đàn: «Mạc tư khoa chiến đấu chống đế quốc và sẽ cung cấp vũ khí cho những nước nào đấu tranh giành độc lập».

Hành động của các đại biểu Trung cộng đã gây phản ứng trong đa số các đại biểu khác: họ đứng lên ca ngợi ô. Pavlov, đoạn quay về phía các đại biểu Trung cộng hô: «Xấu hổ, xấu hổ». Tuy nhiên, phái đoàn Trung cộng vẫn tiếp tục cười rộ, đoạn họ ngồi lì cho tới khi phiên nhóm bế mạc.

ĐÃ PHÁT HÀNH
BỨC TƯỢNG
Đức Phật Thích Ca
Quí vị Phật tử muốn có bức tượng duy nhứt của Đức Phật Thích Ca để thờ, bức tượng in 3 màu, thật đẹp. Xin hỏi các nhà chùa và các hiệu sách lớn. Giá bán 15đ.00.
Tổng phát hành ở số 494 đường Phan thanh Giản Saigon.

Cáo phó

Chúng tôi rất lấy làm đau đớn báo tin để thân bằng quyến thuộc biết:

Cụ Cố NGUYỄN THỊ NÂM
Pháp danh DIỆU NÂM

đã mệnh chung ngày 17-9-1964, hồi 6 giờ 10 (12 tháng 8 âm lịch) tại số 11 đường Nguyễn Hoàng Chợ lớn, hưởng thọ 85 tuổi.

Lễ chuyển cữu sẽ cử hành ngày 20-9-1964 hồi 8 giờ sáng (15 tháng 8 âm lịch) và an táng tại Nghĩa Trang Bắc Việt (An Nhơn — Gò Vấp).

Con trai: Nguyễn-gia-Phùng và các con, cháu, chắt
Cháu nội: Nguyễn-ngọc-Chuyên, vợ và các con.
Con trai: Nguyễn-gia-Biên, vợ và các con, cháu
Con dâu: Góa phụ Ng.-đình-Giư và các con.
Con gái: Nguyễn-thị-Sắc, chồng Trần-huy-Can và các con, cháu.

Đồng tang gia khấp cáo

Chúc mừng

Uyên ương **TÔ-CÔNG-PHI — VŨ-LỆ-MINH** ngàn năm hòa hợp.

Ô. Bà VINH TROOS
Nhatrang

PHÂN ƯU

Được tin quả trẻ THÂN PHỤ Đại Úy Châu minh Thới tạ thế tại Định Tường. Toàn thể Sĩ quan, Hạ sĩ quan, Binh sĩ thuộc Tiểu đoàn 41 vận tải thành thật phân ưu cùng Đại úy.

Ghẻ Ngứa NHÀNH MAI
(Sát trùng, trị ngứa)
TRỊ. Các chứng ghẻ ngứa mọc nơi kẻ tay chân, khắp châu thân và trẻ con ngứa lây lụs cả đầu. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán. Saigon do Nhành Mai 24 Trần khắt Chân (gần chợ Tân Định) BYT. 534-20-11-63

Thuốc Kiết NHÀNH MAI
TRỊ: Kiết đàm, Kiết máu, đau bụng khó chịu, hãy uống thuốc kiết Nhành Mai. Các tiệm thuốc Bắc có bán. Saigon do NHÀNH MAI, 24 Trần khắt Chân (gần chợ Tân Định).
K.N.BYT số 536 ngày 20-11-63.

Tại sao? Không phải là Quý Vị ở trong trường hợp của những người đã được SỞ TRINH SÁT từ
Agence LEFORT
138A, Hai bà Trưng — Saigon làm hoàn toàn vừa lòng trong các Nghiệp vụ:
— TIỀN HÔN NHÂN: (Tránh được bao nhiêu sự lầm lẫn hỏng cả cuộc đời trong trắng)
— HẬU HÔN NHÂN: (Khám phá ra các ổ tình địch và đem lại Hạnh phúc gia đình).
— TRỘM CẮP: (Thu hồi lại tiền bạc đã mất một cách tức tối)
— BẢO VỆ TÀI SẢN và SẮC ĐẸP: (Chống lưu - manh cướp bóc và những vụ đánh ghen vô lý).
— V.V....
Chúng tôi có đủ bỏ sơ các vụ đã hành công để dẫn chứng nếu có vị nào muốn biết rõ thành quả của chúng tôi ở các lãnh vực trên, trước khi giao phó.

Bạn nhớ đón đọc sáng mai
VỊT VỊT
Báo trào phúng ra mỗi thứ bảy. Giá 3 đồng

Cáo thị đấu thầu công khai khẩn hạn

MỤC ĐÍCH: Xây cầu ngập nước bê-tông cốt sắt dài 240m92 tại Phú Tân Quận Tuy An tỉnh Phú Yên.

— Trị giá ước lượng : 4.550.013$20
— Tiền ký quỹ tạm : 75.000$00
— Thời gian thực hiện : 240 ngày

NƠI VÀ NGÀY MỞ THẦU:
— Văn Phòng Tòa Hành Chánh Tỉnh Phú Yên tại Tuy Hòa lúc 15 giờ ngày 23 tháng 9 năm 1964.

NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ:
— Tòa Hành Chánh Tỉnh Phú Yên tại Tuy Hòa.
— Khu Công Chánh MNTNTI tại Nha Trang.
— Ty Công Chánh Phú Yên tại Tuy Hòa trong những ngày giờ làm việc.

Tuy Hòa, ngày 7 tháng 9 năm 1964
TỈNH TRƯỞNG TỈNH PHÚ YÊN,
Phó Tỉnh Trưởng HC,
TRẦN-VĂN-BẢNG

Cáo thị đấu thầu công khai khẩn hạn

Ngày 22 tháng 9 năm 1964 tại Văn phòng Tòa Hành Chánh Tỉnh Phú Yên sẽ có các cuộc đấu thầu cung cấp vật liệu để dùng vào công tác Đại tu bổ cán đá Tỉnh Lộ số 1 thuộc Tỉnh Phú Yên.

Lô số	Số lượng vật liệu	Trị giá	Ký quỹ tạm	Thời hạn cung cấp	Giờ mở thầu
A.— Cung cấp đá 5/7cm					
1	4.500m3 đá 5/7cm	990.000$00	16.000$00	100 ngày	09 giờ
2	4.050m3 đá 5/7cm	891.000$00	15.000$00	90 ngày	09g30
3	2.700m3 đá 5/7cm	594.000$00	10.000$00	80 ngày	10g30
B.— Cung cấp củi dài 0m50					
	525st củi 0m50	178.500$00	3.000$00	90 ngày	10 giờ

Nhà thầu có thể xem các điều kiện sách trong những ngày giờ làm việc tại các nơi sau đây:
— Tòa Hành Chánh Tỉnh Phú Yên.
— Khu Công Chánh Nha Trang.
— Ty Công Chánh Phú Yên.

Tuy Hòa, ngày 7 tháng 9 năm 1964
K.T. TỈNH TRƯỞNG TỈNH PHÚ YÊN
Phó Tỉnh Trưởng HC
TRẦN-VĂN-BẢNG

RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT

Giá tiền đăng RAO VẶT từ 1 đến 3 dòng đầu 60đ. Mỗi dòng sau tính thêm 15đ.

Cần một người thợ may giỏi để dạy tại một trường may cắt di tỉnh. Hỏi 187/14 Cô Giang Saigon.

...ngạn Quân nhân Công Tư chức muốn học thi Tiểu học, Trung Học, Tú Tài hãy viết thư hỏi
TRƯỜNG HÀM THỤ
VĂN-HÓA
91 Trịnh minh Thế, Saigon
Chuyên dạy học giỏi bá, đến nhà

SAIGON SALON
264 Hồng Thập Tự. Vì nhu cầu cung ứng xe cho quý vị nên Salon chúng tôi đã mang rất nhiều xe **Lambretta mới về**. xin quí vị, mang xe cũ lại đổi lấy xe mới điều kiện dễ dàng! Giấy tờ sang tên do Salon đảm nhiệm, tại nơi đây có rất **nhiều xe Vespa** để bán, nhận mua xe trả tiền ngay.

Salon Nhật-Hùng
465A Phan thanh Giản SG
Mua bán đổi xe Hơi, Vespa, Lambretta. Nhanh chóng bảo đảm giá phải chăng, có xe trưng bày tại Salon Nhà mặt đường có đài P.T.G. bán gấp, cần thuê, sang, mua villa trung tâm Saigon, Chợlớn tiện mở Salon.

Salon XUÂN QUANG
356 Phan thanh Giản Sg. MUA. BÁN. ĐỔI nhận gởi các loại xe-AUTO Scooter cũ mới, nơi tập trung các loại xe để quí vị chọn lựa. Hoa Hồng Nhẹ.

Nhà bán hoặc cho thuê 4 x 14 có gác lửng, có compteur điện. Hỏi Bà Ngọc 18/1 đường Phan văn Trị Chợlớn, khu Na...

Mua ở đâu được
Đồ nữ trang và vàng lá tốt mà giá hạ? Bán ở đâu được giá cao? Xin mời ngay lại Tiệm vàng NG. THẾ TÀI 490 Lê thánh Tôn Saigon trước cửa có 4 Cọp vàng.

Nhà bán 1 căn phố buôn bán lầu đúc suốt, đầy đủ tiện nghi luôn cả đất. Hỏi Bà Lan 190B Trần quang Khải trong giờ làm việc (miễn trung gian)

NHÀ LÀM NỆM **Liên-Sơn**
Sản xuất Nệm Gòn, Bán nệm cao su đủ các hiệu danh tiếng.
Văn phòng Đ.T. 498 Cardi
330 Hồng Thập Tự — SAIGON

Bánh Trung Thu
BẢO-HIÊN RỒNG-VÀNG
135 đường Gia-Long, Saigon
Thơm ngon có tiếng.
Được tín nhiệm lâu năm.

ÍT TỐN TIỀN
Với loại Radio thường sửa thành Hi Fi hay Stéréo gắn vào Meuble chưng Salon bảo đảm như máy ngoại quốc, PHAN RADIO 72 Nguyễn Công Trứ Saigon (Lefebvre cũ) sau Ngân Hàng Quốc Gia V.N.

Nhà bán Có lầu, sát mặt đường, khu yên tĩnh, có điện, câu tiêu, giếng nước riêng. Giá bán 30.000đ. Hỏi Ô. Y-Tá Chinh số 1/1. đường Hoàng Hoa Thám, ấp Bắc Ái 4. Gia Định. (Gần công xưởng dệt Thịnh-Phát).

MUỐN SANG TÊN XE
MUỐN BÁN CẤP KỲ
Xe VESPA — LAMBRETTA
Xin mời quí vị tới ngay:
Văn phòng Sang Tên và Mua Bán Xe
VĂN - HOA
Nơi đây sẽ giải quyết mau chóng cho quí vị và cũng là nơi chuyên lo giấy tờ sang tên các loại xe Vespa — Lambretta, Xe hơi, Taxi, Vận tải, Xe số N.T v.v...
Giao phó cho văn phòng sang tên xe **VĂN HOA** quý vị như trút hết được gánh nặng, mang lại quyền sở hữu chủ hợp pháp cho mình. Số 80, Trần quang Khải gần Ciné Văn Hoa Tân Định

Phố bán 80.000đ mỗi căn. đầy đủ tiện nghi, miệt Hoàng Hoa Thám Gia Định. Hỏi tại 211 Hai Bà Trưng Tân Định Đ.T 23.147

Bồn xăng Các nhà chuyên chở xăng bằng Citerne đặt trên xe hơi, Muốn có bồn mới sẵn chạy ngay hoặc đặt thời gian mau lẹ. Xin đến **TẤN LỢI** 461 Lý thái Tổ Chợlớn. Xưởng đóng 7/1A Ng. văn Thoại (nối dài).

Bán một căn nhà lầu đúc luôn 462m2 đất có sẵn kho và xưởng, tiện lập xưởng kỹ nghệ. Hỏi tại 140-142 Trần nhân Tôn Cholon hay 125 Bùi thị Xuân Tân sơn Hòa Gia định.

Bán xe Wanguard đời NBV coi xe tại 76 đường Sương nguyệt Ánh văn giờ làm việc. Giá nhứt định: 70.000đ.

Bán phố thương mãi đường Võ Tánh — địa điểm rất tốt để mở Văn phòng hoặc tiệm buôn — bán phố ở vùng Tân định 4mX27. Bán hoặc cho thuê nhiều villa vùng Da-Kao, Tân định, Phú nhuận, Trương minh Giảng, Hồng thập Tự với giá phải chăng — Cần mua xe Peugeot 203-403-404 2ch, hay Wolksvagen.
Mọi việc mua, bán, cầm, thuê phố đất, villa, xe hơi. Điều kiện dễ dàng kết quả mau chóng. xin gọi ngay

Hưng Đạo địa ốc
645 Trần Hưng Đạo — Đ.T 36.586

Bán gấp 1 tiệm tạp hóa: Rượu trà, bánh kẹo, dụng cụ học sinh luôn nhà 20m x 3m6 gác suốt, cửa sắt, gạch bông, khu thương mãi. Hỏi tiệm Thanh Bình 19AC Lê văn Duyệt gần Cầu Bông G.Đ

Đại hạ giá 999đ.
MỘT BỘ NỆM MOUSSE
1 thước 60 x 2 thước vải bọc tinh tiếng tại tiệm TOÀN-MỸ 533 Trần-hưng-Đạo Saigon. Nơi đây chuyên bán các loại nệm Mousse, gối thông Hơi, nệm Goòn, Giường sắt, Ghế đan, Mành Nylon, bọc Salon, Coussin.
Hàng bảo đảm, mới tốt, bền và đẹp.

Sang phố buôn bán 3mX20m gần chợ Bà Chiểu đủ tiện nghi. Hỏi 61 Ng. phi Khanh Dakao.

Nhà bán 29 cư xá Trương tấn Bửu (dãy trong) đủ điện nước lấy nhà ngay.

Vì mê tín mất cả tiền lẫn chồng. (*Chính Luận* ngày 10-9-64 Mục từ Quê ra Tỉnh trang 1) Bà Nguyễn thị M. ở đường Nguyễn Huỳnh Đức thấy chồng thường đi đêm nên đã vấn kế một bà «Thầy Bùa» để làm phép lôi kéo chồng về. Phải chi Bà lại Sở Trinh Sát Tư.
Agence LEFORT
138A, Hai Bà Trưng, Saigon thì bà đã khỏi tiền mất tật mang.

CẦN BẠN GÁI
Khá xinh đẹp tuổi từ 18 đến 28, biết nói chút ít tiếng Anh hay tiếng Pháp, ý tứ và tốt (Giàu hay nghèo: học giỏi hay dở đều được cả) Viết thư về Mr Arlee (khá đẹp trai, giáo sư, còn trẻ) số 4 đường Lê văn Thành Saigon.

Bán rẻ 1 magnétophone Webcor Hi Fi Royalité còn mới 3 vitesses giá 10.000đ. và 1 radio Hallicrafter Mỹ. Hỏi 283 Trương tấn Bửu, Phú Nhuận.

THÂN TƯỚNG
Muốn biết Tướng số, Vận mạng và để nghe những lời Vàng Ngọc thì nên đến Trường Học Anh Văn Thực Hành, 232 Nguyễn Hoàng — Chợ lớn nhờ Ông Giáo sư Anh Văn chỉ điểm giùm cho. Danh Bất Hư Truyền.

Cần dùng 1 cô đứng bán hàng nhà thuốc tây. Không rành nghề miễn đến. Hỏi vào giờ làm việc nhà thuốc: 71 đường Nguyễn Biểu Cầu chữ Y Cholon.

Ai muốn đào mỏ?
Nên mua gấp kho chứa hàng số 44/1 đường Nguyễn văn Của bán giá phải chăng, hỏi số 79, Nguyễn minh Chiếu Phú nhuận.

Xe bán Bel air 55, Simca Elysée NBR Traction NBG lég. 4cv Taxi NBI. P. 203 fam. NBI. Land Rover chassis long EB. I. (xăng) Jeep Land Rover EA. V. W. Fite (kiếng) NCC. Salon Hoàng Hải 235 Lý thái Tổ Chợlớn.

Bán NHÀ 3 tầng lầu rộng rãi, mát mẻ, đường Trần quý Cáp chỗ thị tứ, tiện mở văn phòng buôn bán, mở thuốc tây. vv
— **ĐẤT** đã chia từng lô cất phố hay Villa đường Lê văn Duyệt nơi dài qua Ngã tư Bảy Hiền.
Hỏi tại 186 Lê thánh Tôn Saigon hoặc Hãng Bông Bạch Tuyết 29 Võ Tánh Tân sơn Nhứt.

Thuê nhà tôi cần thuê trên lầu (đủ cho 3 người ở) nhà ở Cư xá Kiến thiết (Tân Định) hoặc gần đây (Đặng Dung, Trần K. Chân, T.N.Duật...) Nếu cần lấy cả nhà cũng được. Ai có nhà ở khu đó, muốn cho thuê hoặc sang lại, xin cho 107 Đặng Dung biết.

Cours De Répétition Ouverture 1er-10-1964 des cours de répétition Matin et Soir de Onzième à Troisième Moderne Enseignement Français par le répétiteur Bachelier ancien élève J.J. Rousseau.
Inscrire d'urgence à M. Phuoc c/o Vanco 134 Yên Đổ Saigon Prix spécial pour 2 frères inscrits ensemble

Nhà bán 4mX20m. có gác suốt cao, mát mẻ số 146/5 Đại Tá Trần Hoàng Quân — Mỹ Tho.

Bán xe Dauphine NBV chưa chạy taxi. Xin hỏi 37 Trần văn Thạch Tân Định.

Trung Tâm
HÀM - THỤ
23 Nguyễn văn Giai. Saigon. Dạy theo phương pháp hàm thụ tân tiến Âu Mỹ. Đủ các lớp bậc TRUNG HỌC đến TÚ TÀI.
● Luyện thi THĐNC và TÚ TÀI
● Anh-Pháp đủ mọi trình độ.
● Vô tuyến điện. Sửa Ráp RADIO.

Bán gấp 1 tủ lạnh Suretly 3 mã lực 1 máy dầu Kirlokar 5 mã lực, dụng cụ làm kem cây và 80 cái bình thủy thứ 8 bồn — đựng giá 120.000đ. Xem máy 19 Phước Hải Nha Trang.

Xí nghiệp ngoại quốc cần một Trưởng phòng công nhân từ 33 đến 45 tuổi, học lực Tú Tài I Pháp (biết Anh văn càng tốt). Nếu là cựu quân nhân phải có hạnh kiểm tốt. Curriculum vitae cho NKC — P.O. Box 83 Saigon.

LỚP CẮM HOA
Hội Việt Nhật sẽ mở hai lớp cắm hoa, lớp đầu tiên và lớp bổ túc. Khai giảng Ngày 21-9-1964. Xin liên lạc nơi trụ sở Hội số 44 đường Chu Mạnh Trinh Saigon Đ.T. 25454

FORD FALCON
2 chiếc kiểu 63 de luxe có Radio kiến xanh, 4 cửa, sáu máy, số thường đang xin số, bán hoặc đổi xe cũ. Xem tại 26 Cao Thắng Saigon.

Cần Thông dịch viên Việt Anh thật giỏi. Viết thư bằng tiếng Anh nói rõ lý lịch và kinh nghiệm gửi về U.S. Consultant 8 Tự Do, Saigon. Xin miễn đến.

Cần mua xe
Austin Sport Sprit, 50 Lê Quốc Hưng. Hỏi Ô. Tư. Ô. Tài. Khánh Hội.

NHÀ SANG
Nhà sang 26.000đ. ở 122/10l6, hẻm Phát Diệm, SàiGòn.

Nhà sang 4m x 20m gần chợ gần trường phố buôn bán giao nhà ngay. Hỏi 210 Trần quang Khải DaKao.

Bán Một nhà lầu 3 tầng có đủ nhà xe, đất, điện nước máy gần chợ Tân Định. Nơi yên tịnh, Hỏi 37/1J Hai Bà Trưng Saigon.

Xe bán Citroen 2cv. Fourgonnette E.B có kiếng còn mới, Hỏi 37 A Trần quang Khải (Tân Định) S.G.

Nhà bán rẻ, đủ tiện nghi, luôn đất. Hỏi 215B/10 — Chi Lăng — Phú Nhuận.

DẠY LÀM BÁNH
và nấu ăn Tây, nấu cỗ Bắc. Chỉ dẫn tường tận, học phí nhẹ. Hỏi bà Lộc 44, Lê Lợi, Sg.

Cần gấp nữ chiêu đãi viên trẻ đẹp. Chi nhánh Kem Cẩm Bình 309 Lê văn Duyệt Saigon.

Bán XE HƠI MGA 1600 Sport EA .. có Radio. Bánh căm. 5 vỏ ruột mới hồng trắng, máy toàn hảo. Xin hỏi: 233 Lê Thánh Tôn SaiGon.

Bác sĩ Thú y Trương văn Thanh
42 Kỳ Hòa Chợ lớn (Trước Bảo Sanh Hùng Vương). Nguyên Trưởng Ty Thú Y Đô Thành chuyên ngừa dại, trị bệnh súc vật ngặt nghèo. Mổ, Cắt: Thuốc heo gà, Ve rận.

Tiệc cưới (1)
1) Gỏi gà khai vị
2) Chạo tôm nướng mía
3) Bò chanh khoai chiên
4) Cù lao giả
5) Gà hấp nồng hương
6) Canh chua gà lá dang
7) Cơm tay cầm
8) Đu đủ lạnh, Bánh hạnh nhân, Nước trà thơm.
NHÀ HÀNG TÂN BÌNH
118 Bis, Đại lộ Cách Mạng (TNS)

Lớp khiêu vũ Gala
G.P. SỐ 5029.HCNV/I
Học đủ các Vũ Điệu: 500đ.
Học một Vũ Điệu 100đ.
166C (Lầu 1) Tr. H. Đạo Saigòn

Cần sang gấp
Vì thiếu người trông nom sang một tiệm bình đủ dụng cụ. Xin hỏi tiệm MY-HOA 153A, TRẦN-QUANG-KHẢI Từ 5g chiều đến 7g chiều.

Cần 2 cô biết uốn tóc lạnh và 2 cô đánh móng tay. Hỏi Claudine 98 Nguyễn văn Thinh Saigon.

Phố mới cất bán rẻ luôn đất, 8 căn trệt (4x20m) số 2260 Phan văn Trị (Ngã Ba Cây Thị) Hỏi 18B Ph. th. Giản Saigòn

PHÒNG TRƯNG BÀY XE
NGUYỄN-HỮU
2A, đường Phan văn Trị — GIA-ĐỊNH,
Quí Ngài MUA, BÁN, ĐỔI hoặc GỬI xe nhanh chóng với những xe hiện diện tại nơi đây:
P.403 EB. 2, và camionnette EB.6 (máy xăng) — Chevy II F.B.7 (wagon, 4 máy, kiến xanh) — Volkswagen microbus EB.4, EA. 6 và tôlée EC. I — 2cv EB, EA. 6 BH (berline) và fourg. EB.5 — Mercédès sport 190SL — Anglia EB.5 (fourg. có kiến) — Opel 1700 EB.6 (wagon, có kiến, radio Blaupunkt) — Taunus 17m BV, 15m de luxe BR — Hillman BV — Borgward BR — Ford wagon BM — P. 203 BQ — Jeep BK, Jeep wagon BK (đời thật).
Chủ nhân:
Ô. NGUYỄN HỮU SỨ
Kính mời

Cho thuê gấp
biệt thự lầu 3 buồng lớn, có garage, đầy đủ tiện nghi, khu an ninh yên tĩnh, trung tâm thành phố. Hỏi cô LAN, hãng IWAI and Co (Building Bank of Communication lầu 5 đường Hàm Nghi) Đ.T. 23.674 chỉ dẫn

DẠY KHIÊU VŨ
QUÁCH CHÍN 11 Nguyễn Trãi S.G. Dạy chung và riêng từng người. Bảo đảm học thuộc kỹ. Có nhiều phụ nữ để thực tập. Xế cửa Bắc Ái Học Viện, khu chợ Quán Giấy phép số: 2773 HCNV/I.

Bán Phố lầu đúc mới 10 căn còn 4, đèn nước cả đất dài 27m ngang 4m gần chợ Bà Chiểu trước rạp hát Cao đồng Hưng số 88G.

Bán rẻ 1 máy chữ Thụy Sĩ sách tay: 1 máy hút bụi USA: 1 radio điện Mỹ: 2 posemètre chụp hình và 1 lot dĩa hát 33-45 tours. Hỏi 36 1/17 Phan đình Phùng SG.

BÁN MÁY CÀY
1 Someca 60 mã lực, 1 Renault 45 mã lực, máy Perkin 3 giàn cày déchaumeuse và charrue 3, 6, 8 chảo tất cả kiểu 1964 còn mới và 1 Remorque. Hỏi 37A Trần q Khải (Tân-định) SG.

Cần gấp Một người Bếp giỏi nấu cơm Câu Lạc Bộ. Hỏi Ô. Hoàng số 180A đường Lê quang Định (ngã tư Bình Hòa) Gia Định.

Nhận kèm trẻ tại tư gia. Từ 10e — 6e— M. Hỏi: Nguyễn - Chánh 612/105 — 612/123. Phan Đình Phùng (Bàn Cờ) Saigòn

Bán sang hoặc cho mướn nhà gạch lát bông, trong hẻm rộng gần Tân Sơn Nhất, có điện nước, gần chợ trường học 5m x 20m — 115.000đ. Hỏi 174 Võ Tánh Phú nhuận.

Cho thuê gấp 317 Nguyễn huỳnh Đức một căn lầu đúc 3 phòng có chỗ để xe hơi.

Bán xe MORRIS 1500 (Oxford) De luxe NBV, kiểu thật đẹp, 8L/100 cs còn mới nguyên, 85.000đ. Do: 77 Nguyễn Thông Saigòn.

Sinh viên Văn-khoa Tú tài Pháp cựu học sinh J. J. Rousseau nhận dạy Français-Math hoặc répétitions cl. Prim và Second Cycle. Hỏi Trường 147 Trần quý Cáp.

Bán xe BUS Dodge 50 chỗ ngồi và nhiều xe 10 băng đời EB I xe FK 1250-16 chỗ ngồi tiện đưa rước học trò. điều kiện dễ dàng. Do nơi 90 Lê Lai Saigòn.

Bán Volks Wagen NCC Juvaquatre Flial EC Traction 11BE Jeep Willys Mercury Flial BT Vespa EC. Salon Kim Quan 456 Lý thái Tổ Saigòn Mua trả tiền ngay xe bán gấp

Thiệp Cưới ĐẸP
XIN TỚI NHÀ IN KIM-HƯNG
184, Lý Thái Tổ, Saigon

Nhà bán cửa sắt lợp tôn gạch bông. Hỏi 123 Vĩnh Viễn Chợlớn

Bán máy điều hòa K.K. 3/4 ngựa GE 1 Radio Hallicrafter 4 băng, máy chữ Remingt để bàn giấy và quạt máy để bàn 277/15 Trần hưng Đạo Saigòn.

ANH-VĂN
Đủ các trình độ, do toàn Giáo sư Anh-Mỹ dạy. Lớp Mới:
❋ 1-10-64 khai giảng: Lớp Vỡ Lòng (Sáng)
❋ 2-10-64 Khai giảng: Lớp Vỡ Lòng (Chiều)
SAIGON SCHOOL
223 Trương tấn Bửu — Gia Định Đ.T. số 25.334, Thâu Học Viên có hạn. Xin ghi tên trước để giữ chỗ.

Bán 1 căn phố có gát rộng, luôn đất. đủ tiện nghi, gần chợ Tân Định. Hỏi số 27/16 đường Bà Lê Chân Saigon.

Uốn Tóc ở đâu???
Chuyên nhuộm tóc đủ các màu. Cắt, chải theo kiểu mẫu trong tạp chí Tây Phương và tùy theo khuôn mặt từng người. Dùng toàn thuốc của Pháp-Mỹ (có thuốc bán). Do bà Thủy Ái tốt nghiệp tại Pháp đã nhiều năm hợp tác với người Pháp đảm nhận. Địa điểm thanh lịch. Giá đại chúng. 2A đường Cao Thắng Saigòn. (Gần đường Hồng thập Tự).

Bán Caméra Paillard 8 mm 3 obj. sac da, écran 18.000đ. Vacum extractor mới 12.000đ. 281/12 Nguyễn m. Chiểu.

Bán xe gắn máy Itom kiểu đẹp. Thật tốt 7700đ Hỏi 142 Ng. phi Khanh T-Định Sg. (Rạp Moderne lại đầu đường)

Cần một dược sự hợp tác mở Nhà Thuốc Tây. Xin hỏi Ông Hòa số 168 Tháp - Mười (Chợ Bình Tây)

CẦN THUÊ
Một căn nhà hẹp 2 người ở vùng Bàn Cờ, Vườn Chuối hoặc phụ cận. Xin biên thư cho ô. Nguru 181/9, Trần quốc Toản Saigòn.

Cần dùng 2 người đi giao hàng biết đi mobylette và rành đường xá Saigon. Hỏi 171 Nguyễn Công Trứ Saigon.

Pháp Văn ĐỆ NHẤT, NHỊ chiều, tối Lớp dạy riêng từng nhóm mười người — Cấn bản luyện thi, bổ túc. Phương pháp dễ tiến bộ. G.s. Trần Cửu Trường, 88 Phát Diệm.

Nhà bán 100.000đ vách gạch lót gạch bông. điện nước tiện nghi hỏi số 17. Tiểu Khu 24 hoặc tiệm điện Nghệ Châu số 2. Tiểu khu 24 Nguyễn cảnh Chân.

Bán Vélo còn tốt 4.300đ hỏi 228 Nguyễn-Biểu — Sài gòn.

CẦN GẤP
Thợ làm quần tây giá cao hỏi tại nhà may Nam Sang số 12 Nguyễn hữu Cảnh Tân Định.

Cần 1 người đàn bà đứng tuổi, nấu ăn giỏi, giặt ủi. Đi xa lương hậu. Không rành nghề miễn đến. Hỏi 72/6 Nguyễn đình Chiểu Tân Định Saigòn 7 giờ 30 sáng.

Nhà Cho thuê 1.500đ một tháng hai căn liền đủ tiện nghi Hỏi 4Q Hùng Vương Thị Nghè (lầu 2).

VÕ LÂM TAM TUYỆT
pho kiếm hiệp làm say mê 40.000 đọc giả đã đăng trở lại trên TIỂU THUYẾT THỨ NĂM.
Số ra ngày 17-9-64.

REX
Joseph vendu par ses frères
Geoffrey Horne — Belinda Lee Scope. Màu. T. Pháp. P.Đ.V. Hoa

ĐẠI NAM
Joseph vendu par ses frères
Geoffrey Horne — Belinda Lee Scope. Màu. T. Pháp. P.Đ.V. Hoa

MAJESTIC SAIGON
La vengeance des Barbares (Bao giờ nước chảy về nguồn) Anthony Steel - Daniella Rocca - Scope - màu

VICTORY LÊ NGỌC
Nhạc tình Honolulu-Tokyo-Hong Kong-Với Dư Mẫn và các tài tử danh tiếng Phù Tang-Scope-Màu-P.Đ.VH

PALACE CHỢLỚN
Joseph vendu par ses frères
Geoffrey Horne — Belinda Lee Scope. Màu. T. Pháp. P.Đ.V. Hoa

KIM CHÂU
Hoa nở 1 lần thôi — Lâm Đại hợp cùng Quan Sơn tạo thành 1 phim bất hủ — Shawscope — Nói tiếng Việt

KHẢI HOÀN
Merrill.s Marauders Jeff Chandler Ty Hardin-Peter Brown- Andrew Duggan — Màu — Phụ đề V.N.

DIÊN HỒNG
1) Thanh toán trên tuyết sơn T. Umemiya, Scope, T Việt, 2) Cô bé ranh mãnh, Brigitte Bardot, Scop, màu

NAM VIỆT
1) Thanh toán trên tuyết sơn. T. Umemiya, Scope, T.Việt 2) Chàng ngốc lọ lem. Jerry Lewis, Màu.

HỒNG BÀNG
1) Thần đồng đại chiến Quỷ mặt xanh 2) Thần đồng đại chiến Kim xà tinh-Scope-T.Việt.

VIỆT LONG
Ngày thường 8h đến 12h: 7d—12d
La Vengeance des barbares.
Anthony Steel-D. Rocca-Scope-Màu

VĂN-HOA
Non nước tình xuân — Diệp Phong - Quan Sơn - Scope - Tô màu Tiếng Trung Hoa — P.Đ.Việt-Anh

MODERNE
1) Cuối đường kẻ ác K. Tsurata, Scope, TViệt. 2) Les filles du Service secret, Phim mạo hiểm PĐVN

ĐẠI ĐỒNG (Bàn Cờ)
1) Hãy coi chừng Casanova-Bob Hope - Màu - 2) Đoàn quân dã chiến (Les Guérilleros) E Borgnine

LONG VÂN
1) La fontaine des amours (Suối Tình) 2) Thành Syracuse đẫm máu - Scope-Màu-P.Đ.V.N.

KIM ĐÔ
10d-7d Quân nhân học sinh 5d
Ba Chàng Ngự Lâm Pháo Thủ (Hai hồi). Tiếng Pháp-Phụ đề V.N

LONG DUYÊN
1) Trao duyên tên trộm
Scope-Màu-Tiếng Pháp-Phụ đề V.N
2) Phút cuối cùng-Tiếng Việt Nam

THANH BÌNH
1) Thần đồng đại chiến Quỷ Mặt Xanh. 2) Thần đồng đại chiến Kim Xà Tinh. Scope. Tiếng Việt

In tại nhà in SÔNG-VÂN 86 Lê-Lai — Saigon
Giám-Đốc Trị-Sự LÊ-TÂM-VIỆT — Quản Lý ĐỖ-VĂN-NGUYÊN
Ngân phiếu đề tên ông Đỗ-Văn-Nguyên